

# DOCUMENTS : LES PROJETS SADOUL ET HERLORY

## ★FRANCE★ FOOTBALL

N° 883

18<sup>e</sup> Année, — 12 Février 1963

SUISSE : 1,20 FR. S. — MAROC : 86 FR. M.

Soutiens aériens : Algérie : 0,05 F. — Corse : 0,02 F.

0,70 F

LA PLUS FORTE VENTE DES HEBDOMADAIRES SPORTIFS



DE BOURGOING  
(3 buts au Parc)

le  
punch  
de  
Nice



## SPÉCIAL REPORTAGE

• BATTEUX • LACASA  
• FEFU • GUINOT  
• PASCUTTI • SCHWARTZ • MATTHEWS • ASPAROUKHOV

# C. N. F. I. D. E. N. E. L

● On sait maintenant pourquoi le dernier match Nice-Bordeaux a été très dur : l'arbitre avait bu du « Chateau Lafite ».

● M<sup>e</sup> Sadoul bloqué par la neige la semaine dernière à Nîmes a dû coucher dans le cabinet d'attente de M. Chivarin.

● Pour la première fois les dirigeants de la Ligue Nationale ont déjeuné dans les bureaux de la Ligue.

● De M. Lespimier (Stade) : « Ce n'est pas parce qu'il est arrivé tardivement que le projet Pouchet a été écarté. C'est parce qu'il était trop révolutionnaire. »

● Pour faire son projet régionaliste Raymond Herliou a sacrifié ses vacances d'hiver.

● Présenté à son collègue rémois, le commissaire de Valenciennes lui a avoué : « Moi aussi, je suis supporter de Reims. »

● Fontaine a dit : « C'est le 18 février qu'on saura si les internationaux joueront France-Angleterre. »

● C'est Georges Verriest qui a dû effectuer la super-sélection des cinquante joueurs auxquels la F.F.F. a adressé une demande d'engagement formel pour toute connotation du sélectionneur.

● M. Doité, membre du Comité directeur de la Ligue Nationale a dit : « On oublie un peu trop que l'opération majeure du problème d'association du football est une construction. Une construction dans laquelle le petit joueur doit absolument être inférieur au grand. »

● De M. Tibaldi, délégué de la ligue au match Montpellier-Stade : « Je suis content de la grève des joueurs et leurs revendications. On devrait faire jouer France-Angleterre par des amateurs qui valent bien les pros. »

● De Léon Rossi qui a assisté à Reims-Feyenoord : « Les vrais professionnels, ce soir-là, étaient Hollandais. »

● Contraste sur les touches au stade du Pont Juvénal à Montpellier : Le premier jeu de touche M. Lacombe mesurait 1 m 87. Son collègue M. Zadjine n'enlevait pas à plus de 1 m 66.

● Entendu dans les tribunes à Montpellier avec un savoureux accent méridional : « Bessonart se met à la fenêtre pour se regarder jouer. »

● Toujours de mauvais langues à Montpellier car nous avons entendu cette phrase : « Le stade

## LACROIX, CE FOOTBALLEUR



Le jerssien Léo Lacroix, grand vainqueur des championnats de France de ski, joue chaque saison, à partir du printemps, au poste d'avant-centre de l'équipe de Bois-d'Assant. L'an dernier, à chaque match il marque son but... à l'exception d'une fois où le but lui fut refusé.

Il avait été sollicité par d'autres clubs, mais il préféra le carrière du skieur à celle de footballeur. « Parce que c'était plus facile du percé, dit-il, et aussi parce que chez moi on ne peut pas jouer l'hiver. »

du Pont Juvénal a désormais un tableau lumineux mais il ne sert pas beaucoup pour le S.O.M. »

● De Jean-Pierre Alba : « Si les Montpellierains se maintiennent en Division 1, je ne veux plus m'opposer contre eux. Ils jouent trop dur. »

● M. Coste-Floret, député, ancien ministre, est un passionné de football, et il assistait au match du S.O.M.

● Da gardien stadiste Nogy : « Je n'ai rien eu à faire à Montpellier et j'ai fait quatre buts. Comment ? Je serai incapable de la dire. »

● Petite devinette : Dans combien de clubs français Skiba a-t-il joué ? Réponse : 7 : Nancy, Besançon, Monaco, Strasbourg, Nîmes, Sochaux et le Stade. Ajoutons en l'honneur de l'arbitre, l'Allemand, l'anglais et le polonais.

● Collet et Jean Fernandez avaient fait un pari avant Nancy-Marseille : le joueur s'engageait à payer une tournée d'apéritifs pour chaque passe à l'adversaire qu'il commettait.

● Le junior nancéen Blum pour ses débuts en équipe pro, tombait sur Knogier, un « méchant client » qui s'appliqua à lui inculquer de solides notions du respect dû aux anciens.

● L'ex-international junior Guy Delcail, qui lui avait dit à l'essai par le Stade Français, n'est autre que le fils de l'entraîneur et maître de Marinigou, dont il est l'une des vedettes actuelles.

● Après leur victoire sur Cannes, les Alsaciens ont reçu un message de leur président Germain Reynier actuellement malade, qui leur a dit : « Continuez comme ça et vous créerez peut-être la sensation contre le Racing. »

● Bela Herczeg, entraîneur alsacien, a confié à ses amis : « Le Racing joue tellement bien au ballon que j'en ai moins peur que certaines équipes amateurs dont l'engagement convient peu au style de nos joueurs. »

● Kader Firooz, entraîneur de Nîmes, a dit : « Si nous parvenions à battre Metz, nous pourrions sérieusement penser à faire une excellente carrière en Coupe, car les Metzlois constituent le meilleur ennemi actuel. »

● Le gardien grenoblois Alberto a participé la semaine dernière à Aubenas, au jeu radiophonique « Seul contre tous. »

● A l'occasion du match Toulouse-Nîmes, la famille Bernard s'est trouvée entièrement réunie.

● Nîma Andouze a dit à Borogno qui se plaignait d'être fatigué à l'issue du match Brest-Nîmes : « Vous gagnez de l'argent, vous jouez dans la boue qui amortit vos chutes, et vous n'êtes pas content. »

● Guy Pottier dit venu spécialement de Lille pour encourager Nice où il joue il y a quelques années.

● C'est Mme Luma qui tricote tous les maillots de son gardien de but de mari.

● Daniel Varini, le deuxième gardien du Racing, suit des cours de dessin.

● L'ex-international Grillet va ouvrir incessamment un bar près de la gare de Bécon, à l'enseigne du « Penalty. »

● A Libreville, Paul Bersoullet prépare l'équipe nationale gabonaise pour les prochains jeux de la Communauté à Dakar. Ses pompiers espèrent terminer leur entraînement par un stage à F.I.N.S. à Paris.

## F. F. PAS D'ACCORD !

Luis Miro et les responsables de l'O.M. sont en train d'expertiser une dernière planche de saut. Celle-ci consiste à ne plus faire connaître l'équipe marseillaise qu'à quelques heures de chacun de ses matches : « Pour mieux préserver le moral de tous nos hommes et ainsi pour tromper l'adversaire », a expliqué paternellement l'entraîneur espagnol.

Il est vrai qu'à Marseille, il y a bien longtemps que le ridicule ne tue plus. Mais c'est là faire peu de cas des nécessités de la presse, dont le mentor catalan a besoin autant que les autres. Miro, comme ses dirigeants, ne voit sans doute plus à quel point se venter. Mais de telles ruses sont trop connues de fit blanc pour pouvoir apporter un remède quelconque, surtout dans une situation aussi désespérée que celle de l'O. M.

## QUI EST-CE ?

Ce champion de l'éligence arrivant au vestiaire du Parc c'est l'ex-pro Eugène N'Jolia, toujours secrétaire général de l'Union des footballeurs pro, mais aussi diplomate commercial nommé à l'ambassade de Londres l'ambassade de Londres.

## PORTRAIT CHUTE BAULU LE FURET

### J EAN-CLAUDE BAULU ?

C'est le vil argent, le mercure échappé de sa gaine de verre, le lézard fou, moqueur et insaisissable, qui se faufile partout. Tout petit, quand il a le ballon, il raconte, enroule au point de disparaître aux yeux de ses adversaires qui ne savent plus où le retrouver et sont ridiculisés par ce furet. Et, dans son jeu il est si rapide et sensible l'un d'espace qu'il semble reprenne, en largeur, la place qu'il n'occupe pas en hauteur ! Quand il s'arrête enfin et se tait, hors d'un terrain, les bras croisés quelques instants, ce sont alors ses yeux qui bougent, son esprit qui virevolte et toute sa « quouille » parvient à nous bousculer. Et, à notre tour, nous devons faire très attention pour ne pas être pris de vitesse ! Parfois, il est de toutes ses fibres. Et il s'en vante comme d'une aristocratie de haute lignée :

« Moi je suis du Faubourg Montmartre, et ma femme est petite main. »

Dans le football, il a trouvé un jeu de vivre et son équilibre. Quand on lui parle de son poste on se son avenir, il dit :

« J'ai fait des études, mais j'ai abandonné tout avant les diplômes, comme tout le monde. »

Un peu philosophe, à peine amant, il passe ses soirées à se faire engager et constater qu'ils existent, mais sans connaître de regrets. Déjà, il court en-dehors d'autres idées. Il compare et juge froidement et ne se laisse pas raconter d'histoires, malgré une vivacité débordante qui pourrait facilement devenir de l'enthousiasme délirant. A peine méfiant, il ne croit que ce qu'il voit.

« Quand j'ai quitté Valenciennes,

on me disait : A Saint-Etienne tu ne vas pas t'amuser, c'est encore plus triste que Valenciennes. Mais pas du tout, c'est beaucoup plus drôle ! »

Sincère et rapide, il déclare : « Je ne peux pas cacher ce que je pense. Je fais de grands gestes, mais je ne vais que jusqu'à la limite de l'insulte. »

Et, quand il a quelques ennemis, il explique, de langue française, ça va encore, mais avec les autres :

« Avec un arbitre de langue française, ça va encore, mais avec les autres ? »

Sa qualité communicative attire les sympathies. Son sens de l'amitié est profondément fidèle avec une légèreté qui le cache bien. Il déclarerait que sa situation de « vedette » le place sur un piedestal. A Bari, dans ce fin fond de l'Italie, une personne ne connaissait personne, on retrouvait Baulu dans les bras d'un grand diable de sergent de ville, un visage illuminé et rieur. Ils se saluaient avec de grandes exclamations et poliment ne s'être qu'il les laissa la veille.

Quand on voulait savoir le fin mot de l'histoire, Baulu répondait :

« C'est un copain ! »

Et, pour lui, cela expliquait tout. Qu'il soit bête dans cette ville l'année précédente avec



Baulu et son carabinier.

Valenciennes, que ce sergent de ville ait servi d'interprète à l'équipe, qu'ils se soient retrouvés, reconnus et qu'ils aient immédiatement redécouvert leur sympathie intacte, ce n'était tout que nous. Pour Jean-Claude Baulu, c'était un copain, voilà tout.

Il est bourré de qualités, parce qu'il transforme les défaites à son usage. Quand il dit, les gens brillent : « Je suis gourmand », et qu'il explique sa passion pour les « petits plats », on en vient à oublier que le gourmand fait partie des pêcheurs en pinz, et à estimer avec lui que la vie est bonne à vivre dans l'instant présent.

Il n'en est pas moins railleur. Et si au court, laille prête à commettre des erreurs, il ne laisse à personne le droit de les faire. Avec une lucidité froide il les prévient, les devance. Quand, dans les couloirs d'un hôtel, il croise les sculpturales « Bluebell Girls », Jean-Claude Baulu, comme ses camarades, s'effe entre ses dents, admiratif. Puis, avant que quiconque n'ait eu le temps d'ouvrir la bouche, il lance :

« Elles sont tout de même un peu grandes ! »

Maryste DUFAUX.



# C.C.F.F.F.E.N.F.F.E.L

● Guy Pottier a dit : « On ne tardera pas à savoir si l'on peut sérieusement espérer retrouver un jour le grand L.O.S.E. »

● Louis Duganget a dit : « Le problème du football à l'école est trop négligé par les clubs. C'est là qu'il faut la vérité. »

● Lamin, en entrant sur le terrain du Parc, a fait un signe de croix. Parce qu'il est superstitieux et qu'il se souvenait d'un certain France-Yongoliste malheureux.

● Les Racingmen ont eu une douloureuse surprise sous la douche. Par suite d'un faux contact, l'électricité était branchée sur les robinets. Marcel n'a pas trouvé la plaisanterie très drôle.

## ICI LA RIVIÈRA

● L'O.G.C. Nice ira probablement jouer en fin de saison au Gabon dans le cadre des manifestations organisées pour le jumelage Nice-Libreville.

● Parlant du projet tendant à relancer les grandes villes, un ancien de F.O. M. a souligné : « Si jamais en étranger, on va recevoir Zorago sortir de sa tanière et recommencer ses erreurs. »

● C'est Dominique Colonna qui sera le capitaine de l'équipe des Cadets du continent, qui jouera finalement le 26 février à Ajaccio contre l'O.G.C. Nice.

● Armand Pennerse est toujours en chômage à Marseille. Sans contact avec l'O. M. jusqu'à la fin de la saison, il n'a pas obtenu en effet l'autorisation de jouer comme il l'avait espéré, avec les amateurs de Brignoles.

● Roger Scotti, conseiller technique de la Ligue du Sud-Est, est devenu le sélectionneur des cadets de la région. Il a dit à ce propos : « S'ils sont bien pris, beaucoup de ces garçons pourraient devenir bons professionnels, et je crois qu'ils peuvent être champions de France cette année. »

## DE L'ÉTRANGER

● On dit, en Italie, que le F.C. Barcelone ferait un pont d'or à Helonia Herrera pour qu'il reprenne l'équipe catalane en main. Mais n'est-il pas déjà virtuellement d'accord avec Valence ?

● « Pour l'Oscar plus besoin désormais d'aller à Hollywood », a-t-il écrit confère Mlada Fronta, de Prague, en commentant les résultats du premier tour semestriel des 34 journalistes spécialisés du continent. Rappelles que Schroiff et Masogni figurent dans la première équipe type.

● Après l'arrivée de l'Écosse Pat Croward (transféré pour 650.000 francs) Manchester United a fait un bilan. Le club de Matt Busby a déboursé la valeur de 6 millions francs à 63 pour reconstituer son équipe depuis la catastrophe de Munich (6 février 1958).

● John Charles avait l'intention, après sa carrière de footballeur, de terminer ses jours en Italie. Il fut contraint actuellement un restaurant ultra-moderne.

● Amoral, l'entraîneur de la Juventus, a observé ses joueurs en déplacement : « Storti parle du matin au soir de football, Del Sol est un remarquable joueur de cartes, Emoli ne fait que lire, car il possède une magnifique bibliothèque. »

● Il est fort possible que Feyenoord participe au prochain tournoi de New York. M. William Cox, formidateur, était en Hollande la semaine dernière.

● A l'occasion de son centième anniversaire, Stoke City recevra le Real Madrid. Jour de fête pour Stanley Matthews !

● Alors que le match aller n'a pas encore eu lieu, tous les billets du match retour Dukla de Prague-Benfica ont été vendus.

● Le Sporting de Lisbonne jouera deux matches en Amérique du Sud l'été prochain. Il touchera pour cette tournée 30.000 dollars (250.000 francs) d'indemnité.

● La fédération yougoslave vient de suspendre 67 joueurs qui avaient participé à un vaste scandale sportif. Par complaisance, ils avaient favorisé les résultats de champions de championnat.

● Pour la première fois depuis la création de la Coupe d'Angleterre (92 ans), le tirage au sort du cinquième tour a été remis. Deux clubs avaient obtenu qualifications, Leicester et Everton. Tous les autres en sont au troisième ou au quatrième tour.

● Les Belges ont leur Fontaine. C'est un atlaquant d'Ostende actuellement international militaire.

● Benfica fournit neuf des seize joueurs de l'équipe du Portugal junior qui rencontrera la France en match éliminatoire.

● Karl Rappan explique les mauvais résultats de l'équipe nationale suisse : « Nos jeunes joueurs sont tous de très bons techniciens, mais ils ne sont pas conscients des réalités. Le football suisse ferait mieux de suivre son propre chemin plutôt que de s'aventurer sur un terrain où il n'y a aucune chance. »

● Piet Kruijer, l'avant centre titulaire de Feyenoord qui, blessé, n'a pas joué contre Reims, a fait le pronostic suivant : une finale Feyenoord-Anderlecht en Coupe d'Europe. Et pourquoi pas ?

● Moulin a appris dans la nuit de mercredi à jeudi, quelques heures après la victoire sur Reims, qu'il était père d'un garçon.

● Elek Schwartz dit : « Un entraîneur doit oublier son passé de footballeur. Personnellement, je ne me souviens même plus comment je jouais. Il faut qu'on me le rappelle. »

● Garrincha est très pieux. Il se rend toujours avant un match dans une chapelle près de chez lui.

● Garrincha a toujours pas de garçon. Il vient d'avoir... une splendide fille.

● Elek Schwartz entretient une correspondance amicale avec Robert Domergue et Georges Boulange. Il estime leurs échanges de vœux très instructifs.

● Les joueurs de Feyenoord n'étaient pas tellement rassurés, avant leur match contre Reims. Ils avaient vu Nuremberg-Saint-Etienne à la télévision. À ce jour, deux mois et ils en avaient décidé : « C'est ça, la Division II française ! Alors, que doit valoir la Division I et son champion ? »

● Un gagnant au concours espagnol de pronostics (200.000 pesetas) a tenu sa promesse en léguant 18.000 pesetas à un sanatorium. Grâce à ce don, un enfant de douze ans a pu être opéré avec succès et a retrouvé la santé.

● Netto a dit : « Le football soviétique va devenir plus souple et fera du bruit en Coupe du Monde 1966. »

● « Amaral ? C'est un cosaque à la Juventus », dit-on à Milan en parlant de l'entraîneur brésilien qui réussit fort bien au club turinois.

● Larbi Ben Barek reviendrait en France la saison prochaine. Il entraînerait un club amateur de Provence.

● Un arbitre français sera invité au prochain Tournoi de New York pour lequel l'organisateur William Cox va venir en Europe.

● L'équipe du Brésil qui viendra en Europe au printemps jouera dans deux ans. Pelé prendra le premier et Garrincha le second. Motif : en cas d'accident, le Brésil ne perdrait qu'une de ses deux super-védelles !

● Ne riez pas, c'est vrai : une séance de twist fait partie de l'entraînement des Hongrois en vue du Tournoi international amateurs organisé au printemps pour le centenaire de la F.A.

● Pelé a refusé de tourner un film technique sur le football. « Je n'ai rien d'un démonstrateur », a-t-il dit.

● Didi repart de venir en Europe. Ce qui a échoué avec les Girondins réussit-il avec un autre club dans quelque temps ? Mais Didi ne rajoute pas...

● On dit à Sofia que Koles pourrait jouer une saison en Belgique avant de terminer sa carrière.

● Le Brésil a déjà écrit à la Football Association pour avoir une liste de résidences possibles en vue de la Coupe du Monde 66.

● Benfica aurait reçu une offre sensationnelle pour Eusebio. Quelque chose comme 2 millions de francs 63.

Elles ne doutent de rien



Wilma Davison (à droite) et Nora Gore : Ce sont les deux meilleures joueuses d'Angleterre où le football féminin prend un nouvel essor. Et elles ne craignent pas ni le froid ni la neige !

## Twist Biterrois



En Ginella les Biterrois ont la chance de posséder le meilleur buteur de la Division II... et un champion de twist. La preuve...

● La Colombie souhaite la venue de plusieurs clubs français pour des matches de propagande.

● Le gardien mexicain Corbalan (héros de la Coupe du Monde) a reçu des propositions pour tourner un film mi-sportif mi-dramatique.

● Quel est le meilleur footballeur français ? A cette question, l'avant-centre allemand Seeler a répondu : « Lerond ! »

● Vieri (Torino) — Bargnighi (Inter), Salvatore (Juventus), Facchetti (Inter) — Maldini (Milan), Nielsen (Atalante) — Hamrin (Florentine), Angelini (Rome), Manfredini (Rome), Storti (Juventus), Corso (Inter)... c'est l'équipe type du calcio pour janvier d'après notre confrère milanais « Football ».

● Stuermer, qui fuillit jouer pour Strasbourg, et qui est actuellement à Zurich, signera la saison prochaine au Rapid de Vienne pour 60.000 francs. Ses espoirs pour Zurich de rester son joueur : être champion de Suisse. Ce n'est pas impossible.

● Près des ramblas, on assure que le futur entraîneur de Barcelone pourrait être Bela Guttmann ou, à défaut, Luis Carniglia.

● Vidal qui avait joué 157 matches en trois ans avec le Real, mais qui était devenu réserviste à la suite d'un accident au genou, a été transféré à Malaga, club auquel il espérait éviter la descente en Division II.

## FOOTBALL 63

De nombreux lecteurs nous informent qu'ils n'ont pas pu se procurer cet ouvrage.

La vente, en effet, fut rapide, et le stock est épuisé chez de nombreux dépositaires.

Les lecteurs qui désirent « Foot 63 » et n'ont pas la possibilité de le trouver chez leur marchand, peuvent le recevoir directement, franco de port, contre mandat ou chèque de 4 francs.

FOOTBALL 63 publie notamment le calendrier complet de la saison et vous aidera à participer au concours de l'EQUIPE.

**FOOTBALL 63**  
 Les Cahiers de l'Équipe  
 C.C.F. Paris 4.237.93  
 10, rue du Faubourg-Montmartre  
 PARIS (IX)

M .....  
 Adresse .....  
 Localité ..... Dépt .....

Joindre votre chèque ou mandat ou  
 présent bulletin, au tout simplement il-  
 lustrer au verso de votre mandat ou  
 chèque « Foot 63 ».

## LES RELATIONS FRANCO-ANGLAISES



Il est actuellement beaucoup question des relations franco-anglaises et le football est pris dans ce tourbillon.

Ainsi N°10 Léa qui laissera un nom dans le football français comme joueur d'abord, comme fondateur de l'F.N.F.P., ensuite, est conseiller de l'ambassade du Cameroun auprès de sa très gracieuse Majesté.



Le gouvernement anglais a interdit à Margaret et à lord Snowdon de venir en France assister à la présentation du film « Laurence d'Arable ». Nous le regrettons parce que Margaret est charmante et que son mari, ancien photographe, est considéré comme étant un peu des nôtres, par nous, journalistes.

Mais l'équipe anglaise, elle, viendra pour le 27. Elle l'a promis, elle tiendra. Ce 27 février est même la seule date qu'elle pouvait pas réserver. Ce match devra être décisif : la F.A. ne peut nous accorder un éventuel match d'appui, elle n'a pas d'autre.



Mais elle y tient à ce match, cette vieille dame binationnelle qui est la F.A. Elle désire que les citoyens britanniques n'en ignorent rien, ainsi la B.B.C. nous enverra-t-elle ses caméras de télévision qui filmeront nos joueurs à l'entraînement, à Ruell, puis, du Parc, retransmettront le match en Grande-Bretagne.

Pour les Anglais, le sport est au-dessus des petits froissements politiques.

Texte de Jean CORNU  
Dessins de DÉRO

## Tous les événements

6

### COUPE D'EUROPE DES CLUBS (1/4)

**Kreymaat :** C'est le bonheur de Feyenoord qui met Reims k-o. (1-0) au Parc devant 35.000 spectateurs attirés. Jamais la grande foule du Parc n'a vu une équipe championne aussi triste et décevante qu'en ce 6 février ! Bien sûr, Feyenoord est une formation solide et organisée. Certes, elle possède peut-être en Moulijn, le meilleur ailier gauche européen du moment. Mais tout de même...

Alors ? Faut-il penser comme Albert Batteux (pages 14 et 15) et considérer que le problème est maintenant heureusement simplifié pour Reims ? Faut-il demeurer optimiste pour le match retour, le 13 mars... quitte à être un peu paradoxal ?

En tout cas, sachez que les 68.000 places du Stade de Feyenoord sont d'ores et déjà vendues.

— **Renvoi :** Le quart de finale aller Anderlecht-Dundee est reporté au 6 mars, le terrain du champion belge étant impraticable.

7

### AUTRES COUPES EUROPÉENNES

**O.F.K. Belgrade :** Chez lui, il bat Naples (2-0) en quart de finale aller de la Coupe des vainqueurs de Coupes. Sérieuse option...

— **Valence :** A Lisbonne, il élimine Dunfermline (1-0) en huitième de finale, la Coupe des Villes de Foires. C'était la troisième rencontre entre deux rivaux acharnés.

7

### TOURNOI DE NEW YORK

**William Cox :** L'organisateur du Tournoi de New York annonce son arrivée en Europe et des visites à Vienne, Athènes, Milan et Bruxelles. Selon les résultats de sa tournée, il reviendra un peu plus tard à Paris, Stuttgart, Londres et Madrid.

8

### RÉFORME DU FOOTBALL PRO

Lisez les pages 13 et 28 : Vous y trouverez tout ce qu'il faut savoir et déduire des discussions concernant la réforme du football pro et le conflit Ligue-joueurs qui en est arrivé à un point très critique.

— **Concours de pronostics :** Leur création est jugée très urgente par la majorité des clubs pros pour créer une émulation dans le public, améliorer les recettes, construire des terrains et des stades enfin modernes.

— **Matchs en retard :** La dernière journée de division II sera sans doute reportée du 26 mai au 9 juin.

du

5

au

11

### ILS ONT DIT

**Numa Andoire,** en commentant l'actualité : « Le footballeur pro cent pour cent ne pense plus à la réalité des choses. »

**M. Bachorzyna,** président de Valenciennes, après les décisions de la Ligue : « La réforme dont on parle doit être avant tout celle des mœurs de nombreux dirigeants. »

S'ils ne veulent pas comprendre, alors il faudra les remplacer sans hésiter ! »

**Liedholm** (devenu l'un des directeurs techniques du Milan A.C.), après avoir apprécié Reims-Feyenoord : « A mon avis, tout est encore possible pour Reims. »

**Fuchs,** entraîneur (Autrichien), de Feyenoord : « Merci au public de Paris pour sa sportivité ! »

6

### ADIEU TONY

Il avait 49 ans : Tony Marek meurt dans un hôpital nigéri des suites d'une longue et douloureuse maladie. Défenseur de qualité sous les couleurs du R.C. Lens, il était devenu un bon entraîneur, en dernier lieu, auprès des jeunes de Droganoen.

10

### CALENDRIER INTERNATIONAL

— **Italie-U.R.S.S. :** Matches aller et retour conclus pour le 24 novembre 1963 (Milan) et juin 1964 (Moscou).

**Maroc-U.R.S.S. :** En projet pour le 28 novembre, à Casablanca.

FRANCE  
FOOTBALL

N° 883

Tous les textes et photographies sont placés sous le Copyright « France Football » et « Presse-Sport ». Toute reproduction, même partielle, est formellement interdite.

Rédaction - Administration : 10, Faubourg Montmartre, PARIS (9<sup>e</sup>). Tél. : TALBOT 70-30 - Adresse télégraphique : FRANFOOT-PARIS.

ABONNEMENTS : C.C. POSTAL PARIS 5220-95

- METROPOLITE ET UNION PORTALE FRANCAISE (sans maritime) : 6 mois : 15,75 F. — 1 an : 31,75 F.
- STRANIERI (sans maritime) : 6 mois : 25,75 F. — 1 an : 45,75 F. — Voir adresses et renseignements sur demande (tires sans paiement en raison de l'insécurité des services postaux aériens).
- CHANGEMENT D'ADRESSE : Réviser 2,50 F. et tous des dernières bandes. Pour les changements d'adresse de vacances comportant généralement deux opérations (départ-retour) 1 F. en timbres-poste.
- Tous les mois : FOOTBALL MAGAZINE : C.C. Postal Paris 5220-95. FRANCE, 6 mois : 8 F. ; 1 an : 15 F. — ETRANGER, 6 mois : 15 F. ; 1 an : 30 F.

Directeur de la publication : P. THOMINET • Directeur général : Jacques CODDET • Rédacteur en chef : Jacques FERRAN • Rédacteur en chef adjoint : Max URBINI • Attaché à la rédaction en chef : J.-Ph. RETHACKER.

- COMITÉ DE RÉDACTION : Jacques de BRYSWICK, Jean CORNU, Gérard BIELSTEIN, Marcel GILLOT, Victor SIKET, Robert TERNIER, Jacques THIBERT, Tony ANDOIRE, Jacques KUYENNE, Michel LAURENT, — Maquette de Jacques LEMAITRE et Claude MULLER.
- Publié par « Régie-Presses », 13, Champ-Élysées, Paris (8<sup>e</sup>). Téléphone BALZAC 33-91.

# SENSA AU PARC

Michel LEBRET

## RÉALISTE

### ANDOIRE

Sans chercher midi à quatorze heures, il a dit aux Niçois comment il fallait troubler le Racing.



## ÉTONNANT

### LACASA

Il était inconnu. Le Parc en a fait un sérieux espoir (lire le reportage de Gérard Edelsheim, en page 12).



## EFFICACE

### DE BOURGOING

Il a marqué trois buts sur quatre et signé le trompique niçois dans un style très élégant.



## EXEMPLAIRE

### CORNU

Capitaine, il a fort bien dirigé la défense niçoise et fait surtout preuve d'un sang-froid total.



## BRILLANT

### RUSTICHELLI

Grand animateur de son attaque, il a rappelé qu'il pouvait être un tricolore très valable à l'aise droite.



## Ah ! ces corners...

**B**RUNO BOLLINI n'a pas fini d'étonner le public parisien et de le tenir en haleine. Depuis que l'emploi d'arrière central lui a été confié, il a décidé, et sa maîtrise technique le lui permet, d'être un défenseur non conforté. Un de ses fréquentes occasions, sa souveraineté frisant une certaine désinvolture, voire de l'insolence, mais contre Nice on peut prononcer sans hésitation les mots de légèreté et d'imprudence.

La facilité avec laquelle il cède à la tentation de monter à l'attaque est bien connue, en certaines circonstances cette ardeur combative est louable, mais parfois elle peut avoir des conséquences graves, ce fut la cas contre les hommes d'Andoire.

Sur la pousse spongieuse du Parc des Princes, qui alourdit la balle et fatigue énormément les attaquants, les maîtres à jouer furent, en maintes occasions, les Aru-reux. Ils se montrèrent fréquemment plus fâchés, plus économes de leurs efforts, moins désordonnés dans leurs entreprises collectives.

Certes, ils coururent la chance, quelques secondes après le coup d'envoi, avant même que l'on ait pu évaluer les forces en présence, d'ouvrir la marque sur une percée solitaire d'Ileclor de Bourgoing.

Ce premier but, en fin de compte, et bien que six autres fussent déjà marqués par la suite, pesa lourd dans le dénouement final. Car, pendant près d'une heure, les Parisiens s'équilibraient en vain pour combler ce handicap pourtant minime, accumulant les corners et regrettant amèrement, sur ces innombrables coups de pied, d'être incapables d'en tirer parti.

Les visiteurs répondaient d'ailleurs du tac au tac et ses courses éperdues de part et d'autre confectonnaient un jeu rapide, incisif et extrêmement spectaculaire sans atteindre, cependant, les sommets de la qualité.

C'est au fil des minutes que la défense parisienne, qui connaît pourtant plusieurs situations délicates, tomba dans une hardiesse vraiment démesurée et Taillandier dut encore avoir recours à des sorties très audacieuses pour saisir la balle dans les pieds de De Bourgoing, puis, en seconde mi-temps, dans ceux de Lacasa et de Barrou. Enfin, Charpentier, servi par Van Sam, dribblait successivement Teissière et Lami et obtenait l'égalisation. Cinq minutes plus tard, sur un corner tiré par De Bourgoing, la balle projetée par la tête de Civer rebondissait sur le montant et Rusticelli, à l'affût, la poussait dans les filets. Un nouveau corner, à un quart d'heure de la fin, et tiki par Maison, permettant à De Bourgoing d'obtenir un troisième but, d'une reprise fulgurante de la tête.

Ainsi, le Racing, qui ne cessait de démontrer son impuissance à exploiter les corners, connaît de plus l'infortune de voir son adversaire en tirer le maximum.

Bien que le score fut réduit une première fois par Charpentier, qui tira à travers une forêt de jambes, puis par Van Sam, qui reprit à bout portant un centre au cordeau de Huette, Nice avait entre ces deux actions obtenu le point décisif sur penalty. La sanction suprême avait été accordée par M. Schwitte à Rusticelli qui, parti du milieu du terrain, vit Taillandier le retener par les jambes au moment où il allait le passer. Le spécialiste de De Bourgoing, en l'excitant et trompant adroitement le gardien parisien, obtint le point qui allait être celui de la victoire.

Il y a presque trois mois que le Racing naviguait comme l'amertume de la défaite, il serait donc hâtif de tirer une conclusion définitive, souhaitons-le, pour se maintenir dans le succès, d'assagir sa défense et de trouver une aile droite qui puisse soutenir la comparaison avec l'association Van Sam-Charpentier.

## CES 4 BUTS NIÇOIS la première défaite du Racing depuis le 18 Novembre

(Photos Jacques Boislème et Aimé Dartus.)



1 De Bourgoing (masqué par Lelong) ouvre la marque dès la première minute!



2 Après une tête de Civer sur le poteau, Rusticelli (à gauche) redonne l'avantage à Nice.



3 Sur corner De Bourgoing trompe Taillandier. Le succès arrive.



4 Penalty réussi de De Bourgoing. Quel beau contre pied !

## Division I

- Ce n'est pas le gel, mais le dégel, qui a perturbé cette vingt-huitième journée.
- Huit rencontres seulement ont eu lieu, Sedan-Rennes et Rouen-Grenoble ont été reportées.
- Sans avoir joué Sedan conserve sa place de leader.
- Un seul résultat nul : Angers-Lyon.
- Deux équipes ont gagné à l'extérieur : Nice et le Stade.
- Nancy a interrompu sa série d'insuccès en battant le désespéré à Marseille.

## HISTOIRE DE BUTS

- L'efficacité s'est particulièrement retrouvée : 29 buts.
- C'est à Montpellier qu'il a été marqué le plus de buts : 9 devant le Parc des Princes : 7.
- Cinq équipes n'ont pas marqué de but.
- Bordeaux : 1 but pour ses trois derniers matches, a retrouvé une attaque en marquant trois fois devant Lens.
- Quant à Strasbourg, après avoir inscrit 10 buts en deux rencontres, il n'a pu tromper une seule fois la défense madoque.

## BUTEURS

- Un joueur a réussi le triplé : De Boirgong (Nice).
- Cinq joueurs ont réussi le doublé : Bruy (Angers),

- Charpentier (Racing), Bessonnet et Mahjoub (Montpellier), Gori (Bordeaux).
- Ont marqué un but : Massagnet et Guinet (Vallenciennes), Rambert et Novak (Lyon), Van Son (Racing), Rutischelli (Nice), Cossou (Monaco), Skiba, Louber, Abbi, Felleu, Skiba (Stade), Dorsini et Mahi (Toulouse), Boudet (Bordeaux).
- Groschulski (Nancy) et De Bouging (Nice) ont marqué sur penalty et donné la victoire à leurs clubs.

## CLASSEMENT DES BUTEURS

- 24 buts : Akesbi (Reims).
- 21 buts : Massagnet (Vallenciennes).
- 20 buts : Gori (Bordeaux).
- 17 buts : Cossou (Monaco).

## MONACO-STRASBOURG (1-0)

MONACO. — Nous n'osons imaginer ce qui se serait produit si Monaco n'avait pu vaincre Strasbourg et se contenter simplement du match nul sur le score de 0 à 0.

En effet, au moment où l'arbitre de la rencontre, M. Barde, quittait le terrain, il fut l'objet d'une prise

à partie par plusieurs spectateurs, et notamment par l'un d'entre eux plus véhément que les autres. Or dans la minute qui avait précédé, Monaco, grâce à un spectaculaire et acrobatique retour de son avant-centre Cossou, avait marqué l'unique but qui lui donnait une victoire méritée mais étonnée sur

Strasbourg. Sans ce but, il est probable que M. Barde aurait dû quitter le Stade Louis II dans « le panier à salade » de la police madoque.

Que s'était-il passé auparavant ? Tout simplement un but refusé à Douis à la suite d'un coup de main tiré par Thébo, puis un penalty refusé à Cossou devant lequel le gardien madoque avait eu le réflexe de

baller alors qu'il allait s'approprier à marquer.

Ces deux actions se situant dans la même minute, peu avant que Cossou n'obtienne le but de la victoire. Elles avaient déclenché un beau chaos tout le stade Louis II.

Les Mondégasques, naturellement, estiment que le but n'aurait pas dû être refusé, et que le penalty était indiscutable. Quant aux Strasbourgeois, ils étaient de l'avis contraire car, disaient-ils, avait de catapultier la balle au fond des filets de Henner, Douis avait commis une faute en chargeant dans le dos de Lebond. Et par ailleurs, en ce qui concerne l'éventuel penalty, Henner sortant de ses buts avait fait un facile paratonnerre régulier, et n'avait pas touché la jambe de Cossou, et les Strasbourgeois continuaient à prétendre qu'en aucun cas, de leurs équipiers n'aurait fait une faute de main.

En deuxième, le but qui fut validé, celui de Cossou, ne justifiait

aucune protestation de la part des Strasbourgeois.

Avant cette fin de match pour le moins passionnée, nous nous sommes rencontrés, quatre-fois très académique du point de vue sportif, mais nous nous sommes aussi pleins d'intérêt à cause de l'incertitude du résultat, et dans l'ensemble agréable à suivre. Cela bien que les circonstances atmosphériques — étant très défavorables — pouvaient à Monaco et que la pelouse devienne de plus en plus grasse et boueuse au fil des minutes.

La conclusion de cette rencontre, c'est que les Alsaciens opposent une équipe qui est tout de même, à l'heure actuelle, la plus forte en France et qui, avec un peu de chance, aurait pu marquer un ou deux buts, notamment sur des actions de Leyroche, l'une qui le vit dribbler Henner en première mi-temps, et l'autre qui se termina par un tir sur la barre transversale.

Monégasques, nous sommes, sans avoir fait aussi bonne impression que lors de précédentes rencontres, les entraineurs ont eu l'initiative de ces opérations. Aussi leur succès, bien que tiré par les chevaux, fut tout de même mérité. Il n'est pas douteux que c'est le onze monégasque qui, pendant les prochaines semaines, se montrera l'adversaire le plus coriace du leader sédanois.

Tony BÉSSY.

## ANGERS-LYON (2-2)

ANGERS. — Malgré la pelouse en dégel, Angers et Lyon ont joué un bon match, et si Lyon a fait honneur à sa réputation, le C.S.O. a très nettement laissé apercevoir qu'il valait mieux que son modeste classement actuel.

Si l'on s'en tient aux nombreuses attaques conduites par les Angevins, et au très net avantage territorial qu'ils s'assurent, on peut dire que le match nul a été injustement récompensé. Mais il y eut aussi les contre-attaques lyonnaises, toujours bien conduites ; il y eut cet avantage pris deux fois à la marque par les visiteurs, et il y eut aussi les dix dernières minutes au cours desquelles Angers payant son manque de compétition

commit alors de pénibles moments. Alors, en définitive, ce point difficilement obtenu a été bon à prendre par Bruy et ses camarades. Deux fois donc, Lyon prit l'avantage au tableau. Deux buts assez heureux d'ailleurs. Le premier dû à un centre défavorable à la défense locale et dont Rambert, aux aguets, sut adroitement profiter. Pourheureusement pour le S.O.F., Bruy, lui, neutralisa ce premier handicap par la fulgurante reprise de service de Roussier.

Mais Novak, un peu plus tard, redonna l'avantage à son équipe, grâce à un tir lointain, un fanal net manqué d'ailleurs, et si l'instinct qui lui trompa Voloviev masqua,

Angers eut beau alors harceler le camp adverse, il ne put combler avant le repos ce second retard sans Dolak et ses partenaires, l'entraîneur avait eu le temps de fonder une énergie et bonheur.

Pourtant, deux minutes après le repos, Bruy, une fois de plus, égalisa de nouveau. Il le fit en force en précipitant dans les filets ceux qui, trois adversaires négatifs à ses basques, et aussi le

Alors, Bruy montra qu'il est toujours un joueur précieux et qui n'a rien perdu de ses belles qualités.

Le match devint alors assez égal jusqu'aux dix dernières minutes. A la fatigue angévienne vint alors

s'ajouter le meilleur moment de Di Nallo, et dès lors, les Lyonnais monopolisant la balle, furent extrêmement dangereux. Mais la défense locale, à son tour, put protéger son camp. Une défense au sein de laquelle brillait précédemment un ex-Lyonnais, Groschewski, grand joueur de l'équipe de l'année.

Pasquini a accepté ce point précis qui aurait pu être doublé, certes, mais qui aurait pu aussi être pénalisé. Les Lyonnais ont donc pu se mécontenter cependant que ses dirigeants présents chassent ainsi l'entraîneur de l'équipe, et que la réussite sur son but de trente mètres.

Yves RICHARD.

## BORDEAUX-LENS (3-0)

BORDEAUX. — Amara, qui avait été laissé au repos, attendait appuyé contre un mur. Ce furent d'abord Brey et Gori qui apparurent. Puis un à un, tous les Bordelais arrivèrent. A chacun Amara avait dit ces simples mots : « Bien les gars ! » Deux heures plus tard, en regardant la tribune, il tous avait lancé : « Et maintenant, je suis souffrissant ! »

Dame ! son inquiétude s'expliquait, Bordeaux, sur son terrain, ne réussissait rien de très probant, il y avait bien les victoires contre le Stade Français et Rouen, mais elles dataient de plus de quatre mois, le succès écartant contre Rennes, mais devant une équipe

amoldisée, et surtout il y avait la première défaite concédée à l'extérieur face à Lyon. Bordeaux allait-il sentir un contre-coup moral ? Heureusement pour les Girondins, il n'en fut rien, et par le score sans appel de 3-0, Lens, qui paraissait en hausse, a été stoppé.

Les Lensois continuèrent, à l'heure actuelle, une des meilleures formations françaises. Notre succès est net, indiscutable, et avec un peu de réussite au cours du premier quart d'heure de la seconde mi-temps, nous aurions pu inscrire un ou deux buts supplémentaires », déclara l'entraîneur bordelais Artigas. Il est indiscutable que rarement nous vîmes une équipe malmenée comme le fut

Lens entre la 40' et la 60' minute. Les attaques bordelaises faisaient de partout, le demi bandet s'entraîna constamment dans la division offensive girondine déchaînée, Sowinski, Polonia, Biaginski faisaient leur métier, ce qui leur valut les assauts de leurs adversaires. Puis subitement, tout craqua, les dix minutes, et les Lensois allaient inscrire deux buts qui s'ajoutaient à celui marqué par Gori à la 27' minute.

Le public girondin se serait contenté d'une victoire sans points, et il crut assez à un K.O. Lens vacillait, allait pourtant rester debout. Bordeaux, cet adversaire, se mit en relâchant nettement son étreinte après le troisième but de

Baudet. Mais au cours de ce second quart d'heure, les Girondins avaient enfin inscrit à leurs supporters leur vrai visage, celui qui leur donne des gaufres, Rennais, Parisiens ou Rémois connaissent déjà, mais que les Bordelais ont fait découvrir à leurs adversaires. Devant une formation dont l'efficacité fut décisive, les Lensois ne purent plus, les dix dernières minutes, faire une seule tentative pour atteindre le repos sur un score nul. Les Nordistes, sur la fin, se montrèrent également dangereux, mais le ressort n'y était plus, il avait été cassé en quinze minutes.

A. HOGUES.

## TOULOUSE-NIMES (2-0)

T OULOUSE. — A l'issue de ce débat qui ne valait que par sa première mi-temps — la seconde fut faussée d'accrochages, de heurts et de mauvais gestes — l'entraîneur nîmois Firoud, assez désappointé, ne cachait pas sa déception : « Cette défaite, disaient-ils, nous diluine définitivement de la course au titre. Maintenant c'est fini. »

Mais Firoud ne cherchait, par ailleurs, nulle excuse à l'échec de Gardois : « Nous avons très mal joué, ajoutait-il, nos avants, notamment, et malgré le but assure-

mal et hors-jeu que nous dûmes concéder, en première mi-temps, nous ne méritons pas de gagner. »

Effectivement, chez les Nîmois, Charles Afford (aqueil nous fûmes tentés d'accrocher les 6 fôlles), et le gardien Pierre Bernard, sont à créditer d'une bonne partie, par contre, l'attaque des visiteurs n'a que visiblement de pincer et de puissance de pénétration. Seuls Parodi et Deladrière ont marqué, principalement, Poier, entreprenant, et Van Rijn, eurent des inspirations de qualité.

En revanche, le carré central fonctionnait assez maladroite. Il est vrai que Fournier et Bandera avaient d'autres « chats à fouetter » en l'occurrence les avants toulousains, forts bien stimulés par l'entraîneur Deladrière, ont montré rentrée fut sensationnelle.

Opérant en retrait, Pitti Len orien-tait avec maîtrise le jeu de ses partenaires. Ce fut lui qui tira des coups francs par-dessus le mur, et qui permit à Bernard de s'en débarrasser (Bernard était resté immobile), une belle combinaison Deladrière — Edouard.

G. BONNEMAISON.

BRUEY  
A  
L'HOMME  
15  
MINUTES  
DÉCISIVES

P'TIT LÉON  
TOULOUSAINS

LA

- 15 buts : Salem (Sedan).
- 14 buts : Djéballi (Nîmes).
- 13 buts : Edimo (Toulouse) et Groschulski (Nancy).
- 12 buts : Skiba (Stade) et Mahi (Toulouse).
- 11 buts : Cambia (Lyon), Jubert (Rennes), De Bourgoing (Nice), Milutinovic et Van Som (Racing).
- 10 buts : Djadjani (Lens) et Muller (Strasbourg).

## DEFENSES

- Lyon possède toujours la défense la plus sûre : 23 buts.
- Viennent ensuite celles de Sedan : 31 buts et Nancy : 30 buts.
- La plus perméable appartient à Marseille : 55 buts.

## SPECTATEURS

- L'adoucissement de la température a attiré davantage de spectateurs dans les stades : 67.807 spectateurs.
- La plus forte affluence était au Parc des Princes : 15.850 spectateurs, devant Valenciennes : 14.372 spectateurs et Bordeaux : 10.831 spectateurs.
- La plus réduite à Monaco : 2.351 spectateurs.

## RECETTES

- Total des recettes : 267.981 F.
- La plus forte recette a été enregistrée à Valenciennes : 69.901 F devant le Parc des Princes : 68.714 F et Angers : 28.280 F.
- La plus maigre à Monaco : 13.193 F.

## INCIDENTS

- Archiméou (Montpellier) a quitté le terrain, victime d'une fracture du poignet, causée d'un choc avec Nagy (Stade).
- Darini (Toulouse), souffre d'une déchirure à la jambe.

## ATTQUES

- Reims conserve la meilleure attaque : 58 buts.
- Viennent ensuite celles de Monaco et Bordeaux : 51 buts.
- Grenoble, naturellement, a toujours la plus faible : 23 buts.

# SANS DISCUSSION

(Robert VERGNE)



Barreau est battu pour la deuxième fois : les Valenciennais sont fous de joie. (Photo R. Krieger)

# GROSCHULSKI ÉTAIT LA

NANCY. — Les Marseillais ont quitté Nancy battus et très mécontents. Ils ne cachent pas leur sentiment vis-à-vis de l'arbitre, M. Poincin auquel ils reprochaient : primo, d'avoir accordé la pénalité qui a fait la décision ; second, d'avoir laissé le jeu dégénérer lorsque l'Argentin Moyano se rendit coupable de brutalités débridées et répétées.

Sur le penalty, la fente de Moreira était fluide, le teneur à deux bras un adversaire à quelques mé-

trés du but, voilà qui justifie à tous coups la réparation suprême.

— D'accord, dit Moreira appuyé par ses coéquipiers, mais si j'ai « cravaté » Groschulski, c'est que celui-ci venait de ne faire lâcher le ballon en me chargeant irrégulièrement. C'est lui qui avait commis la faute initiale. C'est contre lui que M. Poincin aurait dû siffler coup franc.

Depuis la tribune de presse, il nous a été impossible de décider ce qui ou non, la possession du ballon Groschulski contre Moreira qui avait les pieds au sol et le ballon dans les mains, était si reprehensible que le président les Marseillais. En tout cas, cela n'a pas été l'opinion de M. Poincin qui n'hésita

pas à ordonner le penalty contre P.O.M. Pour transformer celui-ci, Groschulski frappa le ballon avec une violence insolite et vengeresse à faire trembler les filets.

Le second grief contre M. Poincin était moins déterminant quant au résultat du match. Il n'en reste pas moins que l'arbitre eut beaucoup de mal à tenir en main les deux équipes quand Moyano est cristallisé sur lui la vindicte de quelques joueurs à l'égard desquels il avait eu maille à partir. Mais pour ne pas avoir de sang sud-américain dans les veines, nous nous sommes contentés de noter que les joueurs de P.O.M. n'en savent pas moins se faire respecter, pour employer un euphémisme, par exemple le junior Blum, après avoir fait un

excellent début de partie, a pratiquement disparu, il le doit sans doute à la fatigue de ce premier match professionnel disputé sur un terrain havanais, mais il ne se passe pas aussi parce qu'il a fait l'apprentissage de la rage de certains adversaires au lieu de se faire froter ?

Maintenant, je sais ce que c'est que la maille, dis-je, il a fait le match. Et le Dr Bouleau d'ajouter : « C'est ça que ça se fait rentrer. » Quant à rentrer des buts, c'est plus facile, mais les attaquants nancéens ont compliqué la tâche, à l'exception de Groschulski.

Poul PELOT.

# NANCY-MARSEILLE (1-0)

# JUSQU'OU PEUT-ON RECULER LES LIMITES DE LA MÉMOIRE ?

## CURIEUSE EXPÉRIENCE DANS UN RAPIDE

Je montai dans le premier compartiment qui me parut vide, sans me douter qu'un compagnon invisible s'y trouvait déjà, dont la conversation passionnante devint me tenir éveillée jusqu'au matin.

Le train s'ébranla lentement. Je regardai les lumières de Stockholm s'éteindre peu à peu, puis je me reculai dans mes couvertures en attendant le sommeil ; j'aperçus alors en face de moi, sur la banquette, un livre oublié par un voyageur.

Je le pris machinalement et j'en parcourus les premières lignes ; cinq minutes plus tard, je le lisais avec avidité comme le récit d'un ami qui me révélerait un trésor.

J'y apprenais, en effet, que tout le monde possède de la mémoire, une mémoire suffisante pour réaliser des prouesses fantastiques, mais que rares sont les personnes qui savent se servir de cette merveilleuse faculté. Il y était même expliqué, à titre d'exemple, comment l'homme le moins bien doué peut retenir facilement, après une seule lecture attentive et pour toujours, des notions aussi compliquées que la liste des cent principales villes du monde avec le chiffre de leur population.

Il me parut invraisemblable d'arriver à caser dans ma pauvre tête de quarante ans ces énumérations interminables de chiffres, de dates, de villes et de souverains, qui avaient fait mon désespoir lorsque j'allais à l'école et que ma mémoire était toute fraîche, et je résolus de vérifier si ce que le livre disait était bien exact.

Je tirai un indicateur de ma valise et je me mis à lire posément, de la manière prescrite, le nom des cent stations de chemin de fer qui séparent Stockholm de Thérinssjö.

Je constatai qu'il me suffisait d'une seule lecture pour pouvoir réciter cette liste dans l'ordre dans lequel je l'avais lue, puis en sens inverse, c'est-à-dire en commençant par la fin. Je pouvais même indi-

quer instantanément la position respective de n'importe quelle ville, par exemple énoncer quelle était la 27<sup>e</sup>, la 84<sup>e</sup>, la 36<sup>e</sup>, tant leurs noms s'étaient gravés profondément dans mon cerveau.

Je demeurai stupéfait d'avoir acquis un pouvoir aussi extraordinaire et je passai le reste de la nuit à tenter de nouvelles expériences, toutes plus compliquées les unes que les autres, sans arriver à trouver la limite de mes forces.

Bien entendu, je ne me bornai pas à ces exercices amusants et, dès le lendemain, j'utilisai d'une façon plus pratique ma connaissance des lois de l'esprit. Je pus ainsi retenir avec une incroyable facilité, mes lectures de poésie, les airs de musique que j'entendis, et le physionomie des personnes qui venaient me voir, leur adresse, mes rendez-vous d'affaires, et même apprendre en quatre mois la langue anglaise.

Si j'ai obtenu dans la vie de la fortune et du bonheur en quantité suffisante, c'est à ce livre que le dois, car il m'a révélé comment fonctionne mon cerveau.

Il y a trois ans, j'eus le bonheur de rencontrer son auteur et je lui promis de parler de sa Méthode dans mon pays, lors de la prochaine édition traduite en français. F. Q. Borg, qui est actuellement de passage en France, vient de publier cette traduction et je suis heureux aujourd'hui de pouvoir lui exprimer publiquement ma reconnaissance.

Sans doute désirez-vous acquérir, vous aussi, cette puissance mentale qui est notre meilleur atout pour réussir dans l'existence ; priez alors F. Q. Borg de vous envoyer son petit ouvrage « Les Lois éternelles du Succès » ; il le distribue gratuitement à quiconque veut améliorer sa mémoire. Voici son adresse : F. Q. Borg, chez Aubanel, 7, place Saint-Pierre, à Avignon. Écrivez-lui tout de suite avant qu'il quitte la France.

E. DORLIER.

(Com. muniqué)





# COGNAC DENIS MOUNIE



## L'ÉTOILE D'OR A UN NOUVEAU LEADER: HIDALGO

• mais **MARYAN** et **CHARLES-ALFRED** le suivent à une étoile avec un match en moins

### CLASSEMENT PAR POSTE



Après le gel, le dégel, et toujours des matches remis (il s'agit cette fois de Sedan-Troues et de Rouen-Grenoble). Décidément, quand la saison se terminera-t-elle ? quand le calendrier pourra-t-il être mis à jour ? Nous voilà maintenant avec 15 matches en retard !

Néanmoins, les « étoiles » continuent leur « bonhomme de chemin ».

Un nouveau leader apparaît : la Monégasque Hidalgo. Cela donne un petit air de renouvellement fort intéressant à ce classement général, même si ce dernier profite de match remis de Sedan pour dépasser Marnay.

L'international alsacien suit d'ailleurs à l'étoile, mais il est rejoint par son concurrent direct, Charles-Alfred.

2. CLASSEMENT A LA MOYENNE. — Marnay, sans jouer, est là aussi rejoint par Charles-Alfred, mais il s'agit cette fois de la première place. Bernard et tous les suivants sont en très légère régression, à l'exception de Goujon et Michelin qui ne jouent pas.

Il est à noter que, des 12 premiers à la moyenne, seul Charles-Alfred a obtenu 5 étoiles dimanche dernier.

Gardien de but. — 1. Carnus (Stade Français), 104; 2. Aubour (Lyon), 102; 3. Hernandez (Monaco) et Roussel (Toulon), 99; 5. Ranouil (Bordeaux), 95, etc.

Arrière droit. — 1. Wendling (Reims), 103; 2. Nougé (Lyon), 99; 3. Stasiak (Stade Français), 95; 4. Hauss (Strasbourg), 94; 5. Farherio (Monaco), 87, etc.

Arrière central. — 1. Marpon (Sedan) et Charles-Alfred (Nîmes), 114; 3. Arleues (Monaco), 107; 4. Lerond (St. Français), 104; 5. Rey (Bordeaux), 102, etc.

Arrière gauche. — 1. Noël (Nîmes), 97; 2. Rodzik (Reims), 94; 3. Jacob (Lyon), 93; 4. Jacob (Sedan), 92; 5. Chorda (Bordeaux) et Boucanner (Stade Français), 91, etc.

Demi droit. — 1. Hidalgo (Monaco), 115; 2. Michelin (Sedan), 111; 3. Tournier (Rouen), 100; 4. Redin (Toulon) et Desgorges (Lyon), 96, etc.

Demi gauche. — 1. Stokke (Stade Français), 105; 2. Ronband (Sedan), 103; 3. Calleja (Bordeaux), 101; 4. Collot (Nancy), 97; 5. Bourrier (Montpellier), 94, etc.

Allier droit. — 1. Edim (Reims), 98; 2. Rusticelli (Nice), 92; 3. Chilian (Nîmes), 88; 4. Djibril (Monaco), 85; 5. Sonsonetti (Marseille), 79, etc.

Inter droit. — 1. Donis (Monaco), 105; 2. Akeshi (Reims), 104; 3. Wisnieski (Lens), 96; 4. Bonnel (Valenciennes) et Louche (Reims), 93, etc.

Avant centre. — 1. Gori (Bordeaux), 105; 2. Skiba (St. Français), 99; 3. Kopa (Reims), 96; 4. Fulgenty (Sedan), 95; 5. Miltinovic (R. C. Paris), 92, etc.

Inter gauche. — 1. Goujon (Rennes), 99; 2. Muhl (Toulon) et Delafre (Lens), 95; 4. Djebaili (Nîmes), 95; 5. Giner (Nice), 91, etc.

Allier gauche. — 1. Rambert (Lyon), 103; 2. Sauvage (Reims), 99; 3. N'Doumbé (Montpellier), 95; 4. Haussier (Strasbourg), 91; 5. Robusch (Bordeaux), 88, etc.

### L'ÉTOILE D'OR

Présentée par les produits de la Distillerie de la

## SUZE

VADÉ — DENIS-MOUNIE — PORTO REAL

PIERJAC — MONTESQUIOU Armagnac — CARPANO

(Après 28 matches)

- \* — 4 matches en moins : Valenciennes.
- 3 matches en moins : Angers.
- 2 matches en moins : Strasbourg, Nice, Lens, R.C. Paris, Montpellier, Rouen, Rennes, Grenoble.
- 1 match en moins : Nancy, Reims, Bordeaux, Lyon, Marseille, Nîmes, Sedan.
- 115 étoiles : HIDALGO (Monaco).
- 114 étoiles : MARYAN (Sedan), CHARLES-ALFRED (Nîmes).
- 111 étoiles : MICHELIN (Sedan).
- 107 étoiles : ARTELESA (Monaco).
- 105 étoiles : STAKO (Stade Français), GORI (Bordeaux), DOUIS (Monaco).
- 104 étoiles : AKESBI (Reims), LEROND et CARNUS (Stade Français).
- 103 étoiles : ROUBAUD (Sedan), RAMBERT (Lyon), WENDLING (Reims).
- 102 étoiles : AUBOUR (Lyon), REY (Bordeaux).
- 101 étoiles : CALLEJA (Bordeaux), ADAMCZYK (Nancy), etc.

### Le tableau d'honneur des équipes

La note de 44 étoiles représente pour une équipe, un excellent match d'ensemble. Elle récompense en fait toujours l'équipe qui a pratiqué un jeu brillant, spectaculaire et efficace.

Voici le tableau d'honneur de la Division 1 à l'issue de la 28<sup>e</sup> journée :

- CINQ FOIS. — Bordeaux : 45 (27), 45 (27), 47 (28), 44 (18), 44 (21).
- QUATRE FOIS. — Stade Français : 44 (17), 44 (27), 44 (12), 44 (14).
- QUATRE FOIS. — Sedan : 44 (27), 44 (13), 45 (13), 45 (24).
- TROIS FOIS. — Monaco : 44 (11), 47 (22), 44 (24).
- DEUX FOIS. — Angers : 44 (13), 44 (21).
- DEUX FOIS. — Grenoble : 44 (13), 44 (22).
- UN FOIS. — Marseille : 44 (23).
- UN FOIS. — Strasbourg : 46 (27).
- UN FOIS. — Toulouse : 47 (23).
- Six équipes n'ont jamais atteint la note de 44 étoiles : Lens, Nancy, Nîmes, le R.C. Paris (7), Rennes et Rouen.



### Nous l'avons noté pour vous

- LES « SIX ÉTOILES ». — Depuis le début de la saison, 14 joueurs ont obtenu la cotation exceptionnelle de six étoiles :
- Combis (Lyon), 2 fois, 4<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup> J.
- Hernandez (Monaco), 2<sup>e</sup> J.
- Sauvage (Reims), 2<sup>e</sup> J.
- Bonnel (Valenciennes), 7<sup>e</sup> J.
- Novak (Lyon), 6<sup>e</sup> J.
- Haussier (Strasbourg), 8<sup>e</sup> J.
- Goujon (Rennes), 9<sup>e</sup> J.
- Oudjani (Lens), 10<sup>e</sup> J.
- Djebaili (Nîmes), 11<sup>e</sup> J.
- Kopa et Akeshi (Reims), 10<sup>e</sup> J.
- Carnus (Monaco), 10<sup>e</sup> J.
- Gress (Strasbourg), 20<sup>e</sup> J.
- Parmi les 8 premiers joueurs à l'Étoile d'Or, après 28 matches, on trouve :
- 3 arrières centraux : Maryan, Charles-Alfred, Artelesa.
- 2 demi-droit : Hidalgo et Michelin.
- 1 demi-gauche : Stak.
- 1 avant-centre : Gori.
- 1 inter-droit : Douis.

EQUIPE présentée par la Distillerie de la

## SUZE

TYPE DES ÉTOILES

### DE LA JOURNÉE

- BARREAU** (Reims, 5 ét.)
- ADAMCZYK** (Nancy 5 ét.) **CHARLES-ALFRED** (Nîmes, 5 ét.) **REDIN** (Toul, 4 ét.)
- BAUDET** (Bordeaux, 5 ét.) **STAKO** (Stade Fr., 5 ét.)
- BONNEL** (Valencien, 4 ét.) **DELADERIE** (Toulouse, 5 ét.)
- RUSTICELLI** (Nice 4 ét.) **GUINOT** (Nîmes 5 ét.) **CARLIER** (Monaco, 4 ét.)

\* Ont également obtenu 5 étoiles : TAILLANDIER (R.C. Paris), MOEVI (Bordeaux), KOKIC (Valenciennes), BRUNETON (Marseille), DEBOURGBOURG (Nice), MAHJOU (Montpellier).

### Les 12 premiers à la moyenne (après 28 matches)

1. Maryan (Sedan) et Charles-Alfred (Nîmes) : 4,22.
2. Bernard (Nîmes) : 4,28.
3. Goujon (Rennes) : 4,12.
4. Michelin (Sedan) : 4,11.
5. Hidalgo (Monaco) : 4,10.
6. Lamia (Nice) : 4,08.
7. Maison (Nîmes) et Valenciennes : 3,97.
8. Akeshi (Reims), Gori (Bordeaux) et Carnus (Stade Français) : 3,84.

L'équipe des Girondins de Bordeaux est en tête au tableau d'honneur des équipes. Elle doit cette distinction avant tout à trois de ses joueurs : son arrière central REY (voir photo), son avant centre GORI et son demi gauche CALLEJA.

LA DISTILLERIE  
DE LA SUZE

présente

**CARPANO**  
PUNTE MES

## Division II

● Vingt-sixième journée : Trois rencontres seulement furent remises : Forbach-Le Havre, Lille-Troyes, C.A.P. Sochaux-Cherbourg étant exempt.

● Saint-Etienne, vainqueur de Boulogne, compte maintenant quatre points d'avance sur Nantes, battu à Béziers.

● Nantes a enregistré sa première défaite après dix victoires consécutives.

● Aucune équipe n'a gagné à l'extérieur. Il y a eu deux résultats nuls sur six matches.

### HISTOIRE DE BUTS

● 22 buts ont été marqués au cours des six matches.

● Mekloufi (Saint-Etienne), a réussi trois des quatre buts de son équipe. Bonnet (Boulogne) et Crinonnet (Besançon) ont marqué deux buts.

● Gimbert (Metz) a marqué contre son camp.

## CLASSEMENT DES BUTEURS

17 BUTS : Giannela (Béziers),  
15 BUTS : Robinet (Red-Star),  
12 BUTS : Bonnet (Boulogne),  
11 BUTS : Bertrand et Mura (Cannes), Boucher (Lille),  
Cristol (Béziers),  
10 BUTS : Boukhalfa (Nantes), Séralin (Besançon),  
Dogues (Boulogne) Rodighiero (Red Star), Verdier (Troyes).

### ATTITUDES

● L'attitude de Saint-Etienne (58 buts), reste la meilleure, devant celles de Nantes et du Red Star (48 buts).

● Aix (16 buts) a bien entendu toujours la plus mauvaise attitude.

## DEFENSES

● Metz (17 buts), possède toujours la défense la plus hermétique de Division II.

● Troyes (54 buts), a toujours la défense la plus perméable. Ensuite vient celle de Forbach (43 buts).

### SPECTATEURS ET RECETTES

● 22.304 spectateurs ont assisté aux six matches de la journée pour une recette totale de 66.624 F 50.

● La meilleure recette et la plus forte assistance ont été enregistrées à Saint-Etienne : 9.004 spectateurs pour 23.800 F 10 de recette.

● Le match le moins suivi, celui d'Aix : 589 spectateurs seulement.

## SAINT-ETIENNE-BOULOGNE (4-3)

SAINT-ETIENNE. — Privé de son arrière gardien Bolt, l'entraîneur de Boulogne ne vit pas arriver dimanche matin, son capitaine Dewilder sur lequel il comptait pour tenir la place d'avant centre et il dut compléter son équipe en y incorporant son gardien de réserve, seul remplaçant qu'il eut sous la main au poste d'avant centre.

Autre handicap pour les Boulonnais, du moins leur entraîneur le croyait-il : leur manque de compétition. Ils n'avaient, en effet, pas joué depuis le 26 décembre, alors que les Stéphanois, eux,

avaient opéré chaque dimanche et même un jour de semaine.

Sur un terrain transformé en bournier, après une demi-heure de jeu, du fait du dégel, les Boulonnais allaient afficher, au fil des minutes, un fraîcheur atypique que les Stéphanois étaient loin d'avoir, du fait justement, qu'ils avaient joué cinq matches sur des terrains difficiles en dix jours pendant que les Boulonnais se reposaient.

Heureusement pour les Stéphanois que le tandem Herbin-Mekloufi put, sur ce terrain mou-

vant, démontrer que des joueurs de classe sont à l'aise par tous les temps. Mekloufi, qui avait ouvert le score dès la première minute, marqua trois buts au cours de ce match, toujours en collaboration avec son camarade Herbin.

Les Boulonnais eurent le grand mérite de ne jamais se décourager alors qu'ils furent menés par 3-0 à la mi-temps, puis par 4-1 après une heure de jeu.

Laissant sans relâche, ils portèrent le score à 4-3 à la 65<sup>e</sup> minute et créèrent un suspense qui plana jusqu'à la fin d'un match

qui tint en haleine les 9.004 spectateurs.

Finalement, pourtant, la victoire resta aux Stéphanois, mais les Boulonnais avaient bien failli causer la surprise de la journée en tenant le leader en échec sur son terrain.

Si Herbin et Mekloufi furent les grands bouillants de ce match, les Boulonnais Bonnet ne fut pas loin de valoir ces brillants adversaires, sur il fit l'homme de base de l'équipe de Boulogne qui fit grosse impression à Saint-Etienne.

Pierre LEGALRY.

## MEKLOUFI DÉCHANÉ

## TOUJOURS GAGNÉ !

## OPÉRATION BÉNÉSSE

## TOULON DÉCUI

## AIX-CANNES (2-1)

## AIX AUDACEUX

AIX-EN-PROVENCE. — Depuis leur quatrième victoire de Cannes sur Montpellier, les Aixoïses n'avaient plus gagné « un seul match » ils avaient à nouveau retrouvé la prêt enviable invincibilité. Pour ce n'est évidemment pas de savoir qu'il y ait eu à peine un peu plus de cinquante spectateurs, d'autant moins que le mauvais temps contrairement le succès populaire de ce match. Après la pluie d'ordinaire, un vent très violent se leva et il devait d'ailleurs avoir une énorme influence sur la partie.

Comme bien l'on pense, chaque équipe fut de ce fait sa mi-temps, mais il s'avère que les Aixoïses n'adhèrent ni aux circonstances, ni aux marqués deux buts en première mi-temps, contre un seul aux Cannes en seconde. Il faut dire que les Aixoïses jouèrent de manière à ne pas laisser à l'adversaire l'occasion d'être si vite vaincu, mais la victoire des Provençaux avait rien d'injustifiée.

BÉZIERS. — La rançon de la gloire, c'est que l'on ne passe pas inaperçu. Leader des marqueurs de buts de la seconde division, Giannela commence à être victime de sa réputation. Contre Nantes, il a été l'objet d'une surveillance particulière de la part de la défense — ce qui est normal — et, en désespoir de cause, de placements impropres — ce qui est répréhensible et aurait dû être plus régulièrement sanctionné. Mais la meilleure réplique aux coups et

autres procédés illégaux est d'ordre purement sportif. La justice a été satisfaite : à la 53<sup>e</sup> minute d'un match d'une allure plutôt austère, sur un centre précis de Vidal, alors que l'on avait vu la longue silhouette de Dionf émerger d'un paquet de joueurs, c'est Giannela qui, prenant de la tête la balle marquée par le Sindigais. L'a envoyé sans rémission au fond des filets. Ce but portera le N° 17 au palmarès du jeune avant-centre argentin. Mais son impor-

tance était plus grande de venir le premier en cette journée dont le destin était plus encore décidé. Béziers avait dominé un adversaire qui jouait ouvertement pour le match nul et le problème de la percée restait difficile. Désormais, le F.C. Nantes doit se rappeler que sa solide défense est accompagnée d'une brillante attaque et le jeu évolua dans les deux sens.

L'Argentin ne fut pas libéré pour cela mais, à côté de lui, il y

avait un joueur dont la robustesse payenne semble l'antithèse de sa finesse élégante et apparemment fragile. Cristol désigne les charges, les bourrades (les coups) bien lancés par une passe précise de son camarade, il fallait plus qu'une obstruction pour l'arrêter. Mais ce second but hétérodoxe du fil l'autour — et qui porte son propre total à 11 — mérite une bien belle mention.

André MAURY.

## BESANÇON-ROUBAIX (3-1)

BESANÇON. — Roger Meersman jouait gros en faisant confiance à quatre jeunes amateurs contre Roubaix. Bien sûr, l'entraîneur bloncin avait pris sa décision en accord avec les dirigeants du club, mais il craignait l'opinion publique. En cas d'échec, celle-ci n'allait-elle pas se montrer sévère à son égard ?

En fin de match, Meersman n'avait plus d'inquiétude, mais surtout, au contraire, les applau-

dissements adressés à son équipe et, plus particulièrement, aux jeunes qui venaient de faire des débuts prometteurs. Parmi ceux-ci, le meilleur a été, incontestablement, l'inter gauche Crinonnet qui, non seulement marqua deux buts, dont un d'une admirable reprise de volée, mais aussi témoigna d'une technique confirmée et d'une clairovoyance qui lui permit d'organiser le jeu de façon plus que satisfaisante. Commerçon (19 ans) réussit de très bons

débordements mais il ne termina pas toujours ses actions avec bonheur. Jacques s'imposa en fin de match, mais il fut gêné et eut des intermissions décevantes. Quant au quatrième « monarque », Michel, s'il se mit moins en vedette que ses camarades, il rendit néanmoins d'utiles services, surtout en seconde mi-temps.

La voix est tracée pour Meersman, il doit continuer son expérience. En Di Blasi, il dispose en-

core d'un cinquième élément susceptible d'être incorporé d'ores et déjà dans l'équipe Peir-Étre se reprend-il de ne pas l'avoir précédé à Juliani pour le match de dimanche, car ce dernier, peu mobile, manquant de décision et de détente, n'a pas tenu les promesses qu'il avait données à l'entraînement. Il se pourrait donc bien que Di Blasi soit de la prochaine promotion.

S. GROSLIFHEY.

## TOULON-METZ (2-2)

Toulon. — La chance n'a pas souri aux Toulonnais qui, sur le vu de la partie, auraient pu enlever le gain de ce match, tellement ils méritent fort bien et, contre toute attente, ce furent les athlétiques joueurs mousins qui y parurent le moins à l'aise.

Bien que privés, au tout dernier moment, de leur puissant avant centre Blanc, victime d'une intoxication alimentaire — ce qui obligea Duval à modifier son dispositif d'attaque — les Toulonnais conduisirent de fort beaux mouvements offensifs qui affolèrent fréquemment la défense mousine.

Malgré quelques imperfections et aussi quelques erreurs, ils surprenaient agréablement leurs supporters et l'équipe tournant à plein régime semblait devoir continuer l'avance à la marque (2-1) qu'elle avait prise dès la deuxième minute de jeu.

Malgré les blessures de Oliver et de Robinet entraînant le repli de l'ailler Simian en défense. Des fautes de foulards et de mauvais jeu ne lui permirent pas de mener à bien son projet.

Elle permit à l'avant aux Mousins de perfoler le terrain perdu et d'égaler à la 78<sup>e</sup> minute (2-2).

Nagy expliquait ainsi le manque de complétude de ses hommes : « Jamais, en temps normal, nous n'aurions pris ces deux buts, dont un pour Gimbert, contre son camp. »

L'impression de Duval était que seuls les Mousins ont eu deux joueurs ayant écarté l'équipe et privé Toulon d'une victoire méritée.

M. POGGI.

## LIMOGES-RED STAR (1)

## DECAMPE ET SAUVEUR

LIMOGES. — Après les terrains durs comme du fer, nous avons eu droit, à Limoges, à des terrains ressemblant davantage à des palmiers qu'à des terrains de football. Ces conditions de jeu particulièrement agréables ont permis au Red Star, Gueissier, brilla de sa plus belle lumière.

Après avoir eu le plaisir de voir Gueissier se débarrasser de son adversaire par une série de fines et rapides passes, il a été surpris de voir Gueissier se débarrasser de son adversaire par une série de fines et rapides passes.

Les trois quarts de la rencontre, les deux équipes ont eu des moments de jeu très intéressants. Les deux équipes ont eu des moments de jeu très intéressants.

Après une demi-heure de jeu, les deux équipes ont eu des moments de jeu très intéressants.

Levillé, le Limougeois Delompe, dans l'attente finale, réussit tout de suite à marquer un deuxième but à la 80<sup>e</sup> minute. Pour quelques secondes, Gueissier ne fut donc effrayé que victoire à son équipe. Il se rendit compte que le match était, en fait, nul et qu'il n'avait pas eu le temps de se débarrasser de son adversaire.

C. FRANÇOIS.

## Challenge MARTINI Challenge VABÉ

de la meilleure attaque

Goal - average

PREMIERE DIVISION	DEUXIEME DIVISION	PREMIERE DIVISION	DEUXIEME DIVISION
1. Paris..... 24	1. Saint-Etienne..... 38	1. Bordeaux..... 1.800	1. Nantes..... 2.400
2. Monaco..... 21	2. Cannes..... 30	2. Sochaux..... 1.380	2. Metz..... 2.071
3. Bordeaux..... 01	3. Red Star..... 48	3. Monaco..... 1.700	3. Metz..... 2.068

Raymond MARC.

## HERBIN : trois points d'avance...

51 POINTS : Herbin (Saint-Etienne).

46 POINTS : Touré (Limoges).

47 POINTS : Gianaella (Béziers).

43 POINTS : Ahmed (Limoges).

42 POINTS : Delaporte (Troyes), Robinet (Red Star), Boucher (Limoges).

41 POINTS : G. Zwunka (Metz).

40 POINTS : Zenier (La Havre).

39 POINTS : Moine (Cherbourg), Merschal (Forbach), Cassar (Besançon).

38 POINTS : Vidal (Béziers).

36 POINTS : Farrier (Saint-Etienne).

34 POINTS : Strappe (Nantes).

32 POINTS : Straglie (Cherbourg).

31 POINTS : Guillot (Nantes).

30 POINTS : Schmitt (C.A. Paris), Tasil (Boulogne), Boukhalfa (Nantes).

29 POINTS : Deschamps (Roubaix).

28 POINTS : Rudier (Boulogne).

27 POINTS : Domingo (Saint-Etienne).

26 POINTS : Lafranceschina (Lille), Marchetti (Cannes), Guissepin (Red Star).

25 POINTS : Samoy (La Havre), Vaggio (Toulon), Watteau (Roubaix), Gonzalez (Nantes), Bertrand (Cannes).

24 POINTS : Lickel (Sachaux), Mekoufi (Saint-Etienne), Soerensen (Metz), Halrabadion (Béziers).

23 POINTS : De Mola (Le Havre), Lefebvre (Le Havre), Blanchet (Nantes).

22 POINTS : Turci (Boulogne), Loeqvist (Metz), Grifflin (Béziers), R. Laugier (Cannes).

21 POINTS : Konrady (Forbach), Danthony (Troyes), Radighiero (Red Star).

20 POINTS : Molla (Sachaux), Kristie (Sachaux), Imbernon (Troyes), Barowski (Toulon).

19 POINTS : Bonnet (Boulogne), Pasko (Toulon), Eon (Nantes), Payen (Toulon), Oriot (Red Star).

18 POINTS : Trussas (Forbach), Bourdonne (Sachaux), Yansonne (Troyes), Baulu (Saint-Etienne), Tellechea (Besançon), Koehl (Roubaix), Senni (Toulon), Pizzo (Toulon).

St-Etienne, 4 (3)	SAINT-ETIENNE — Philippe — Shaiz, Tyllinski, Courbon — Domingo, Barbas — Falvre, Herbin, Guy, Mekoufi, Baulu — Entraîneur : Wiart.	1 <sup>er</sup> Mekoufi (S) 2 <sup>o</sup> Mekoufi (S) 2 <sup>o</sup> Baulu (S) 2 <sup>o</sup> Biellski (B) 2 <sup>o</sup> Mekoufi (S) 2 <sup>o</sup> Bonnet (B) 2 <sup>o</sup> Bonnet (B)	25.800,18 F 9.804 spect.	A la mi-temps, on s'attendait à une nette victoire des Stéphanois qui menaient 3-0 après avoir pris un fort ascendant sur leurs adversaires. Après le repos, Saint-Etienne laissa l'initiative du jeu aux Nordistes, à la fraîcheur athlétique surprenante, si ce n'est de compte la victoire resta logiquement aux Stéphanois, ces derniers furent bien pris de concéder le nul.	HERBIN 3 Mekoufi 4 Bonnet 4 Domingo 2 Garafo 1
Boulogne 3 (0)	BOULOGNE — Garafo — Boquet, Turci, Bolton — Fabre, Tasse — Raspotnik, Biellski, Neuville, Bonnet, Zappeta. — Entraîneur : Cheuva.	53 <sup>e</sup> Gianaella, 85 <sup>e</sup> Cristol.	11.553 F 4.376 spect.	La ligne d'attaque de Béziers, multiplia les offensives pendant les trois quarts de la rencontre, et aurait peut-être pu marquer un ou deux buts de plus si la défense nantaise ne s'était pas montrée excellente. Nantes ne domina, à son tour, que durant les vingt dernières minutes, mais trop tard pour contester le succès mérité des Biterrois.	CRISTOL 5 Floriti 4 Gianaella 3 Eon 2 Boukhalfa 1
Béziers 2 (0)	BEZIERES — Halrabadion — Lavagne, Fioriti, Bourdel — Grifflin, Saeg — Dlouf, Vidal, Gianaella, Cristol, Salen. — Entraîneur : Fleimelding.	2 <sup>e</sup> Tillon (M) 14 <sup>e</sup> Grimbret (M) e.a.c. 17 <sup>e</sup> Laffont (T) 27 <sup>e</sup> Loeqvist (M)	5.266 F 1.396 spect.	Après un départ ultra rapide des Messins, qui ouvrirent le score dès la deuxième minute, Toulon prit la direction des opérations, égales, grâce à Grimbret, et prit finalement l'avantage à la marque. Mais les blessures de Robinet et Olivier réduisirent l'efficacité des Vaincus et Metz, qui avait dû au moment des signes de facilité, réussit à égaliser.	TILLON 5 Barowski 4 Laffont 4 Heinrich 3 Pasko 1
Nantes 0	NANTES — Eon — Bout, Gonzalez, Jort — Markiewicz, Strappe — Corbel, Guillot, Gondet, Jablot, Boukhalfa. — Entraîneur : Arribas.	18 Robinet (R.S.) 30 <sup>e</sup> Delcamp (L.)	15.882 F 4.185 spect.	Jamais sans doute Limoges n'avait affiché une telle domination, cette saison, jamais il n'a eu autant de mal pour arracher un point. Aussi les Limousins poursuivirent-ils finalement les heureux du résultat nul obtenu à l'ultime minute, après que le Red Star eut donné l'impression, bien que dominé, de remporter la victoire.	GUISEPIN 5 Touze 4 Laffont 3 Robinet 2 Radighiero 1
Toulon 2 (2)	TOULON — Pasko — Ylost, Barowski, Kuereb — C. Oliver, Robinet — Siman, Laffont, Vaggio, Salgado, Albertan. — Entraîneur : Duval.	35 <sup>e</sup> Pizzo (A.J.) 40 <sup>e</sup> Richard (A) 63 <sup>e</sup> Amand (C)	2.545,40 F 589 spect.	Aix qui entama le match, vent dans le dos, sut mieux tirer profit de cet avantage que son adversaire au cours de la deuxième période. Après le repos, Cannes, à son tour, occupa le camp aixois, mais ne parvint qu'à sauver l'honneur.	RICHARD 5 Peri 4 Amand 3 Payen 2 J.-C. Laugier 1
Metz 2 (1)	METZ — Lawnickak — G. Zwunka, Heinrich, Grimbret — J. Zwunka, Scheid — Torelli, Loeqvist, Tillon, Masucci, Vaneur. — Entraîneur : Nagy.	17 <sup>e</sup> Crionnet (B) 29 <sup>e</sup> Wattau (R) 67 <sup>e</sup> Wattau (R) 68 <sup>e</sup> Crionnet (B)	7.835 F 2.747 spect.	Au cours de la première période, Besançon eut le plus souvent l'initiative des opérations. Lors des vingt premières minutes de la seconde mi-temps, les deux équipes firent jeu égal. En fin de match, les Roubaillais se montrèrent très dangereux, mais la défense blésoise sut conserver l'avantage que les avertis avaient acquis aux 67 <sup>e</sup> et 68 <sup>e</sup> minutes.	CRIONNET 5 Tellechea 4 Wattau 4 Jacques 3 Koehl 2
Limoges 1 (0)	LIMOGES — Ferry — Medhebi, Maurelet, Ahmed — Kowalski, Delcamp — Moullieron, Nouredine, Touré, Laffont, Boucher. — Entraîneur : Bloncel.				
Red Star 1 (1)	RED STAR — Guissepin — Rivero, Davion, Louhière — Oliver, Manzano — Baraffe, Oriot, Radighiero, Perez, Robinet. — Entraîneur : Avelaneda.				
Aix 2 (2)	AIX — Payen — Rustico, Samolin, Revelli — Richard, Peri — Stader, Pizzo, Portelli, Santali, Senn. — Entraîneur : Herzeg.				
Cannes 1 (0)	CANNES — Siméoni — Millet, Alloune, Barza — Amand, J.-C. Laugier — Gasparini, Bertrand, Muro, R. Laugier, Muresco. — Entraîneur : Muro.				
Besançon 3 (1)	BESANCON — Cluzel — Novotarski, Jacques, Zozetta — Michel, Tellechea — Serafin, Fruhauff, Juliani, Crionnet, Commerçon. — Entraîneur : Meerseman.				
Roubaix 1 (1)	ROUBAIX — Desreumaux — Gorguet, Breilstroff, Buge — Deschamps, Ledru — Wattau, Koehl, Garcia, Olivier, Sadat. — Entraîneur : Favre.				

REMIS : Forbach-Le Havre, Lille-Troyes.

JOUE LUNDI : C.A.P.-Sachaux.

EXEMPT : Cherbourg.

Clubs	Pts	J.	G.	N.	P.	M.	Terrain	G.	N.	P.	M.	Adverse	G.	N.	P.	M.	Buts	P.	Clubs
1. St-Etienne ..	35	23	17	5	1	1	12	1	0	0	0	5	4	1	0	0	58	28	10. Boulogne ..
2. Nantes ..	35	23	16	8	4	1	11	0	0	1	0	5	8	1	0	0	48	20	11. Besançon ..
3. Le Havre ..	29	21	12	5	4	0	9	2	0	1	0	3	3	4	0	0	40	26	12. Lille ..
4. Metz ..	26	20	12	5	4	0	10	0	1	1	0	3	3	4	0	0	35	17	13. C.A. Paris ..
5. Red Star ..	26	24	10	6	8	0	8	3	1	1	2	3	7	0	0	0	48	47	14. Cherbourg ..
6. Béziers ..	25	24	11	8	10	0	10	0	2	1	1	3	8	0	0	0	45	37	15. Troyes ..
7. Limoges ..	24	23	9	5	9	7	4	1	1	1	3	5	7	0	0	0	39	42	16. Roubaix ..
8. Sachaux ..	23	19	8	7	4	0	8	2	2	2	3	5	7	0	0	0	28	20	17. Forbach ..
9. Cannes ..	23	24	10	8	11	0	8	2	2	2	2	1	9	2	0	0	41	45	18. Toulon ..
																			19. Aix ..

416 416 157 102 157 114 51 48 43 51 114 664 664

ARMAGNAC  
MARQUIS DE  
MONTESQUIOU

Pierjac

## ILS FONT LE CHAMPIONNAT



# FEFEU : tout un programme



# LE JOURNAL DU FOOTBALL

VOICI LA REORGANISATION DU FOOTBALL PROFESSIONNEL FRANÇAIS, ETABLI PAR M<sup>re</sup> JEAN SADOUL. ELLE DOIT SERVIR DE BASE A LA REFORME ACTUELLEMENT A L'ETUDE (VOIR NOTRE EDITORIAL DE DERNIERE PAGE). NOUS N'EN AVONS ENLEVÉ QUE CERTAINS PASSAGES QUI NE CONTENAIENT RIEN D'ESSENTIEL.

DANS une déclaration, qui sert de préambule au projet, M<sup>re</sup> Sadiou dit les raisons qui l'ont conduit à le rédiger. Ce préambule est, dit-il, « l'expression d'une volonté, le respect, constructif et n'ayant qu'un seul objet, qu'un seul but, qu'une seule ambition : rassembler d'ici, alors qu'il n'est temps encore, une FAILLITE inéluctable qui nous guette et dont nous serions tous responsables si nous ne prenions pas immédiatement les mesures qui s'imposent ».

M<sup>re</sup> Sadiou ajoute, avant d'examiner « les maux et les remèdes », que « le temps n'est plus à la pharmacie ni au conseil d'aspirine », mais que « hélas ! nous devons envisager avec courage et sérénité l'opération chirurgicale ».

Puis il divise son exposé en deux chapitres :

## I. LA FORME

a) LE TEMPS. — M<sup>re</sup> Sadiou rappelle que les assemblées générales de la Ligue se déroulent toujours, à son siège, au samedi. Le temps imparti pour les discussions et les votes est trop court. Les décisions prises qu'on lit dans la confusion et les reprises, corrigées, amendées ou rejetées quelques mois plus tard.

Il préconise donc :

« 1° QUE LES DECISIONS VOTEES LE SOIENT POUR CINQ ANS AU MOINS ».

« 2° Que les assemblées générales aient une durée de deux jours au moins ».

b) LE LIEU. — Les assemblées ont toujours lieu à Paris, dans l'excitation et les préoccupations. Il voudrait que les assemblées tiennent chaque année leurs assises dans un village de province, au centre de la France, dans une hostellerie confortable, mais isolée, loin des bruits, du confort et des attrait de la ville ».

c) L'ACTION. — Il souhaite que les clubs soient informés longtemps à l'avance de toutes les propositions contenues dans l'annuaire des motifs, le statut antérieur et le statut proposé.

## II. LE FOND

M<sup>re</sup> Sadiou rappelle que le professionnalisme vit, depuis sa création, sous le régime des deux divisions. Il reconnaît les avantages de cette formule (maîtrise de l'esprit de compétition avec les monstres des deuxièmes, des équipes des recettes), mais en souligne aussi les inconvénients.

Il propose une formule qui :

- « Fixe un compte de l'expérience de trente années » ;
- « Permettra à tous les clubs de la Ligue, sans exception, de demeurer dans une ligue nationale » ;
- « N'autorise que ceux vraiment armés à faire du professionnalisme grand jeu » ;
- « Supprimera pratiquement la pigriété et l'angoisse, grand mal des lobbies » ;
- « Permettra la rédaction obligatoire des statuts actuellement trop longs et hors de proportion avec nos recettes ».

## Voici cette solution

1. — Création d'une division exceptionnelle, dite d'excellence, groupant l'élite des professionnels, 15 ou 16 clubs. Ces clubs seraient désignés en tenant compte des résultats et de la réputation de leurs entraîneurs étant à base de subordination et susceptibles d'erreurs, de contestations, d'injustices.
  2. — Création de deux divisions d'impondérables, groupant tous les clubs professionnels actuels non admis dans le championnat d'excellence, plus un nombre de clubs nouveaux permettant la composition de deux pools de seize clubs dites de « première division ».
- Pendant deux années, le championnat de la première division se déroulerait sans montée ni descente, mais le classement en sera cependant très instable.
- En effet, à l'expiration de la deuxième année, nous reconstituerons :
- a) Un Championnat d'Excellence (16 ou 18 clubs) ;
  - b) Un Championnat de Première Division, composé des huit meilleurs clubs

de chaque nouvelle division sur deux ans ;

c) Un Championnat de Deuxième Division, composé de huit autres clubs de chaque pool.

Ce faisant, la Ligue aura obtenu :

- 1° La suppression des charges sociales sur les deux championnats d'impondérables ;
- 2° La diminution massive des salaires ;
- 3° Les clubs, apaisés, tranquillisés par deux ans de sécurité, pourront œuvrer dans le calme.

## Après trois ans

A l'expiration de la troisième année d'application :

— Les quatre derniers (sur trois ans) du Championnat d'Excellence, joueront un championnat, dit de barrage, avec les quatre premiers de la Deuxième Division, ce qui apportera des recettes exceptionnelles et permettra aux clubs meilleurs soit l'accession soit le maintien ;

— Les huit derniers de la Première Division seront remplacés par les huit premiers de la Deuxième Division, ce qui permettra un important brassage depuis longtemps souhaité ;

— Les quatre derniers de la Deuxième Division seront, chaque année, opposés dans, aussi, un championnat de barrage aux quatre clubs désignés parmi les candidats nouveaux, qui ne manqueront pas de se manifester.

## Le but de cette réforme

En agissant ainsi, la ligue aura :

- Stabilisée ses clubs qui pouront, dans le calme et la sérénité, assumer leur situation devenue, dans la majorité des cas, tragique ;
- Permis l'ambition légitime en laissant subsister l'interprétation indispensable pour l'intérêt de toutes les compétitions, tous les clubs sans exception pouvant nourrir l'espoir de l'accession à la division supérieure ;

Ceci ou recrée les matches de barrage qui : récompensent vraiment les meilleurs ; apportent des recettes exceptionnelles ; les clubs maintiennent l'intérêt du championnat pour tous les clubs sans exception ;

Supprime le maintien permanent des mêmes clubs qui, quel que soit leur classement actuel ou Deuxième Division, sont toujours à la saison suivante sans sanction. Dans ce projet, mais les derniers de la Deuxième Division future devront lutter (pour garder leur place) contre des clubs nouveaux, amateurs et volontaires ;

— Décide que les clubs d'excellence ne pourront utiliser que des joueurs réellement professionnels. Tous les joueurs amateurs devront obligatoirement faire un stage dans la ligue nationale, sans être admis dans l'élite.

## Problème des transferts et contrat du joueur

Les transferts ont atteint, depuis quelques années, des proportions inquiétantes. Avec les recettes faibles aux guichets, on ne pouvait continuer à assister sans réagir à la montée effrayante des prix.

Mais lorsqu'un joueur signe un contrat sous le statut actuel, il signe en vérité un contrat à temps ; il prend fin à l'âge de 35 ans ; il s'agit, pour mettre un terme aux difficultés signalées, d'élaborer une réforme, modifiant au statut d'il y a quelques saisons en y ajoutant une clause, modifiant, qui permettrait la signature d'un contrat entre le club et le nouveau joueur pour une durée déterminée qui ne servirait pas improductivement l'âge actuellement prévu de 35 ans.

Ce faisant, nous adopterions un statut déjà éprouvé dans d'autres pays et nous pourrions faire admettre très facilement une diminution sensible du prix des transferts.

## Limitation des salaires

« N'oublions pas que, la saison écoulée, nous avons fait environ 1 milliard 700 millions de recettes aux guichets, que nous avons eu 700 millions environ de frais incompressibles, que nous avons donc réalisé une recette nette aux guichets de 1 milliard environ et que, malgré cela, nous avons payé en salaires et charges déclarées plus de 1 milliard 500 millions, soit un déficit de plus de 500 millions ».

Sur ce point précis et avec fermeté, je pense que nous pourrions et devons obtenir qu'on ne paie plus de salaires aux joueurs professionnels, mais que nous ne soyons jamais supérieurs à nos recettes.

— Nous nous proposons donc la suppression des salaires actuels et leur remplacement par un salaire fixe minimum, majoré de primes de présence, de primes de résultats et aussi d'une nouvelle prime, que nous pourrions appeler « prime de résultats financiers » qui tiendrait compte, pour son évaluation, de l'augmentation des recettes provoquée par l'excellent classement du club ».

## Problème des étrangers

« Sur le plan financier, l'entrée des étrangers telle qu'autorisée dans le statut précédent s'est révélée pour les finances de notre Ligue comme une véritable catastrophe. Plus de 400 millions d'anciens francs ont été dépensés pour une seule saison sans profit apparent. M<sup>re</sup> Sadiou propose donc :

- 1° Que l'âge des clubs étrangers ne soit en aucun cas supérieur à 25 ans ;
- 2° Que l'entrée des clubs étrangers soit soumise préalablement à deux barages : a) l'un sportif (une commission de techniciens évaluera préalablement l'autorisation d'entrée à la qualité du joueur) ; b) l'autre administratif (afin qu'il ne soit permis au club importateur de ne recevoir les joueurs que dans les strictes limites de ses possibilités).

## Partage des recettes

Le nouveau statut paraît injuste pour les clubs qui apportent vraiment un vitail à la ligue ou les recettes à l'année. Ne serait-il pas possible, sans détruire ce qui nous a permis récemment de nous modifier partiellement en prévoyant que, par exemple, soit pour les matches de qualification, soit pour les recettes exceptionnelles, soit au-dessus de la recette annuelle, un pourcentage à discuter serait accordé au club obteneur qui démontrerait, par sa seule présence, l'augmentation des recettes habituelles du visiteur.

## Calendrier national et international

« Dans l'idéal il faudrait, compte tenu surtout des intempéries de cet hiver, prévoir pendant la période hivernale une trêve du Championnat, Ledit Champion-



nat commencerait plus tôt et finirait plus tard et du 15 décembre par exemple à fin janvier la trêve interviendrait. Pourquoi donc ne profiterions-nous pas de cette trêve pour mettre à la disposition de la Fédération et du sélectionneur et, pendant cette durée de six semaines, l'équipe nationale ? Celle-ci serait assurée d'une concentration de longue durée et aussi d'apporter à la Fédération des recettes très importantes. Car nous ne ferons croire à personne qu'un France-Breil par exemple, même au mois de décembre, au mois de janvier, ne ferait pas le plein de notre petit Parc des Princes ».

## Réforme de l'arbitrage

« Plus que jamais, je pense que le projet tel qu'il nous amène Charing-Mallet et les autres commandés de la Commission doit être mis en application ».

## Projet de création d'une école technique nationale de football

« Tout le drame du notre sport est la conséquence de l'insuffisance en nombre et en qualité de nos effectifs. Je suis persuadé personnellement que, parmi les 500.000 professionnels amateurs, se trouvent éparpillés de très nombreux joueurs de classe professionnelle, peut-être même internationale.

Alors que pour être artisans (boulanger, menuisier, carrossier, etc.) le Certificat d'Aptitude Professionnelle est obligatoire, n'importe lequel de nos joueurs peut être un spécialiste professionnel sans avoir eu préalablement soumis aux épreuves d'aptitude techniques, physiques, morales, médicales.

Pourquoi ne pas profiter des circonstances, très favorables actuelles pour décider d'unir tous nos efforts pour la création d'une école qui, sous la surveillance de techniciens, de pédagogues, d'entraîneurs, de médecins, pour la plupart bacheliers, aurait pour tâche essentielle de découvrir, former, instruire, éduquer, fortifier de jeunes joueurs pourvus de dons naturels, et après à se consacrer exclusivement à la carrière professionnelle.

Combien serait alors facilité notre tâche et combien agréable deviendrait notre mission, si nous pouvions dans quelques années, compter dans nos clubs pour la formation de joueurs issus de notre Ecole Nationale ».

# VOICI COMMENT SERAIENT RÉPARTIS LES 40 CLUBS FRANÇAIS si le projet Herlioy était adopté

M. Raymond Herlioy a présenté vendredi à la Ligue nationale un projet qui consiste (dans une première phase) à répartir les 40 clubs en 5 pools géographiques, à la manière du C.F.A. Nous disons, en dernière page, ce que nous pensons de ce projet. Voici la composition de ces pools que M. Herlioy a présentée à la Ligue.

- |  |  |
|--|--|
| <b>POULE NORD</b><br>(Première Division)<br>LENS, VALENCIENNES, SEDAN, RACING.       | <b>(Deuxième Division)</b><br>ST-ETIENNE, LIMOGES, TROYES, BEZIERS         |
| <b>(Deuxième Division)</b><br>LILLE, ROUBAIX, LE HAVRE, BOULOGNE.                    | <b>POULE EST</b><br>(Première Division)<br>REIMS, NANCY, STRASBOURG, STADE |
| <b>POULE OUEST</b><br>(Première Division)<br>RENNES, ANGERS, BORDEAUX, ROUEN.        | <b>(Deuxième Division)</b><br>METZ, SOCHAUX, BESANCON, FORBACH             |
| <b>(Deuxième Division)</b><br>NANTES, CHERBOURG, C.A. PARIS, RED STAR.               | <b>POULE SUD</b><br>(Première Division)<br>NICE, MARSEILLE, NIMES, MONACO. |
| <b>POULE CENTRE</b><br>(Première Division)<br>LYON, GRENOBLE, MONTPELLIER, TOULOUSE. | <b>(Deuxième Division)</b><br>CANNES, TOULON, AIX, BASTIA ou AVIGNON.      |

REIMS..... 0  
FEYENOORD. 1

Où était-il, le grand Stade de Reims ? Mercredi dernier, au Parc, l'équipe champenoise a été battue (0-1) par Feyenoord, en faisant l'un des plus mauvais matches de sa carrière. Reims est-il capable de renverser la situation le 13 mars, à Rotterdam, et d'arracher sa place en demi-finale de la Coupe d'Europe ? Essayons de répondre à la question.

1° En donnant la parole à Albert Batteux

2° En jugeant chaque joueur et en envisageant les possibilités de chacun pour la rencontre retour.

LE PARC ES



# ALBERT BATTEUX:

## "Le problème est simplifié !"

Albert Batteux n'est nullement amer. Et ce n'est pas la nouvelle défaite de Reims (dimanche à Valenciennes) qui a modifié son opinion.

« Reims est donc coupable d'avoir perdu un match. Cela peut arriver, surtout en Coupe d'Europe. Reims a mal joué et mérité de perdre, je l'admetts. Ce fut pour nous extrêmement déplaisant de nous incliner devant le public parisien et... des millions de téléspectateurs. J'accepte les critiques que l'on nous a adressées en cette occasion, mais je crois qu'il ne faut pas nous condamner trop vite. Je ne veux pas examiner publiquement le comportement de chaque joueur et d'en tirer des conclusions. Cela est d'ordre intérieur.

Mais ce que je veux dire c'est que si nous avons perdu 0-1, il y a encore un match à jouer. Il y a encore quatre-vingt-dix minutes à jouer, et ces quatre-vingt-dix minutes-là, croyez-moi, seront bien employées. Que diable, nous avons déjà été menés 1-0 à la mi-temps et nous avons su redresser la barre. Là, c'est tout un match qu'il nous reste pour nous réhabiliter.

Que s'est-il passé au Parc devant une équipe dont les joueurs ne résistaient pas dans sa seule force athlétique, mais aussi dans sa technique ?

L'attaque hollandaise n'a pas vraiment démanché notre défense. Le but est survenu en un moment où Kaelbel, blessé, venait de sortir et où l'organisation dé-

fensive n'était plus au point. Le premier objectif avait été jusque-là atteint : s'opposer au jeu offensif adverse.

Par contre, notre dispositif d'attaque m'a franchement déçu. De là à dire que Reims ne vaut plus rien, il y a tout de même une marge. Nous avons tout de même réussi à faire quelque chose. L'organisation du jeu ?

En théorie, elle est à la portée de n'importe qui. En pratique, c'est autre chose : elle est fonction des joueurs que nous avons. Organiser une équipe est une chose, la faire évoluer dans le meilleur sens possible en est une autre.

Non, croyez-moi, le résultat du Parc n'est pas si mauvais. Pour moi, l'extraordinaire, ce n'est pas qu'exceptionnellement nous ayons fait un mauvais match, mais que, au contraire, nous en ayons fait tout de bons auparavant.

Lorsque le Real a été battu par Anderlecht, il ne fallait pas dire : « Il est enfin battu », mais : « C'est seulement maintenant qu'il est battu ». Quoi qu'il en soit, le problème est posé : nous avons un but de retard. Nous aurions gagné au contraire 1-0, la situation aurait sans doute été meilleure, mais pas tellement.

Nous irons à Rotterdam avec ce problème, simplifié dans ses données, sans qu'il soit pour cela rendu plus facile. Et ce problème tient en une seule phrase : là-bas, il s'agira de s'imposer coûte que coûte à l'adversaire. Nous nous y emploierons. »

## AKESBI : 9/20

● AU PARC, a franchement déçu. Rien ne lui réussissait, dribble ou tir (notre photo le prouve), et il vint constamment s'enfermer dans la défense hollandaise. De plus, il s'entendait mal — une fois s'est posé comme — avec Raymond Kopa. Ce fut un de ses plus mauvais matches.

● À ROTTERDAM, Hassan devra faire appel à toute sa finesse surtout si, comme on peut légitimement le penser, les arrières de Feyenoord cherchent surtout à préserver le résultat.

Une arme toute indiquée : des 1-2 avec Raymond Kopa, ou Pantoni. Mais il faudra de la réussite.



## BARREAU :

14/20

● AU PARC : il fut au digne remplaçant de Colonna. Ses interventions furent souvent audacieuses. Il prit des risques et n'a pas grand-chose à se reprocher.

Le but (notre photo) de Kreyermaat ?

« J'ai été trompé par la trajectoire d'une balle à effet 3 a-4-l précisée.

● A ROTTERDAM : s'il joue, Barreau devra surveiller ses interventions sur les balles hautes. Il n'est pas très grand, et cela pourrait le desservir devant les grands gabaritis hollandais.



## WENDLING :

11/20

● AU PARC, Jean fut souvent dépassé par un Moulinj extraordinaire (on le voit à droite). Il Ts... lui-même, reconnu d'ailleurs. De plus, nous n'avons pas vu le Wendling de sang-froid aux dégagements raisonnés et aux montées offensives imprévisibles.

● A ROTTERDAM, la grosse question pour lui sera de tenter de neutraliser une aile gauche Bouwmeester-Moulinj particulièrement dangereuse.

L'expérience du Parc lui sera précieuse, et il nous a dû avoir réticence à cette question.

## KAELEBEL :

11/20

● AU PARC, Raymond avait pour mission de neutraliser Van Der Gyp. Il y parvint le plus souvent au prix de quelques chocs très sévères (notre photo).

Mais le vrai danger venait de la gauche hollandaise. Il ne semble pas en tenir suffisamment compte.

● A ROTTERDAM, cette ultime tour de défense avant le gardien du but aura une nouvelle fois fort à faire. Si Kaelebel utilise souvent « sèchement » ses qualités physiques, il aura l'occasion de les employer devant des attaquants hollandais plus athlétiques que lui. Sa zone d'action devra être élargie, de plus.



## RODZIK :

12/20

● AU PARC ne jona pas un « ton au-dessus » comme il aurait dû le faire devant son aile allier Bergholz. Certes, son sang-froid fut utile, et il ne fut jamais réellement dépassé par les événements (à droite). Mais ces événements commandaient de l'anticipation et un jeu de contre-attaque que Bruno, justement, affectionne.

● A ROTTERDAM Rodzik tiendra compte de l'expérience. On souhaite le voir — comme cela lui arrive souvent — dans les 18 m adverses, tirer victorieusement (match-retour contre Burnley).

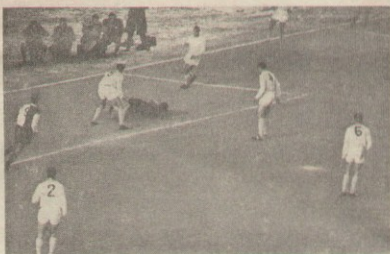
## SIATKA :

15/20

● AU PARC fut le seul qui tenta vraiment (on le voit sur notre document) quelque chose.

Quelques erreurs de détail mises à part, il s'engagea sans réserve et tira en force chaque fois qu'il eut l'occasion. De plus, ses qualités athlétiques le rendent redoutable.

● A ROTTERDAM, Robert sera certainement une fois de plus un des meilleurs combattants rémois. Puisqu'il a l'instinct offensif, pourquoi ne pas le faire jouer intermédiaire de surcroît. Il est assez courageux pour se replier en défense quand cela va mal.



## VINCENT :

13/20

● AU PARC a beaucoup travaillé avec plus ou moins de bonheur. Il semblait gêné dans un rôle de demi qui ne convient pas tellement à son tempérament (on le reconnaît n° 8 dans une défense curieusement disposée).

Sa clairvoyance lui permit de s'avérer un des moins décevants rémois.

● A ROTTERDAM, Jean devra surveiller particulièrement l'aile Bergholz - Bonnaars (si c'est la même). Quant à s'infiltrer, il aura le trio des trois « B » : Kreyermaat, Kerkum, Kray, c'est une autre question qui dépendra de son entente avec Sauvage.

## KOPA :

10/20

● AU PARC, ne fut pas lui-même, peut-être à cause... de ses partenaires qui le compréhendent mal (Akeshi notamment). Il abuse du dribble latéral devant des arrières adverses rémoises. Un fait en passant : Kray vit lui « piquer » le ballon dans les pieds. Inhabilité !

● A ROTTERDAM on a l'impression qu'il sera préférable de ne pas lui laisser toutes les responsabilités offensives. Puisque de toute façon il sera comme à l'habitude très surveillé, il aura intérêt à donner rapidement la balle, donc à avoir des partenaires de soutien à proximité.



## ROBIN :

9/20

● AU PARC ne fit rien de bon, malgré sa bonne volonté et son courage. Il manqua un but presque « tout fait », un but que Bouwmeester, sur exemple, n'aurait pas manqué. Il a encore besoin de l'adage et de trouver une vraie place de distributeur plus que de réalisateur.

● A ROTTERDAM, Robin aura l'expérience... du match du 6 février, mais pourquoi ne pas incorporer Dabriele, plus réaliste et davantage sur l'homme et sur la balle que lui, dont les qualités sont certaines, mais qui parut dépassé par les événements.

## PIANTONI :

13/20

● AU PARC il fut le plus travaillé et le moins décevant des attaquants rémoises. Il réussit quelques exploits techniques (notre photo).

Mais il parut se déconformer assez vite, et l'on vit trop rarement son fameux tir de gauche (et pourtant à la 10<sup>e</sup> minute, son « coup de patte faillit faire mal, ce fut d'ailleurs le premier shot du match).

● A ROTTERDAM, Roger devra s'engager à fond et ne pas faire exagérer son dribble très fin de vant des Hollandais très réalistes. Qu'il cherche aussi à placer son gauche, plus souvent, même de loin, sans négliger pour autant le jeu collectif.



## SAUVAGE :

9/20

● AU PARC n'a rien réussi de valable. Kerkum le neutralisa facilement, et cela d'autant plus qu'il porta exagérément la balle. Il ne fut dangereux à aucun moment, sembla s'abîmer (notre photo) évoluer comme une âme en peine.

● A ROTTERDAM, Paul devra se montrer plus objectif, jouer avec ses coéquipiers, « y croire », en un mot. C'est un joueur très doué. Son courage n'est pas en cause, mais il semble qu'une certaine ration supplémentaire de résolutions lui serait bénéfique.

Photos : Robert Legros, Roger Krieger, André Lecoq, Aimé Dartus.

# COUPE (16<sup>ES</sup>): LE MIDI Y LAISSERA DES PLUMES!

par Marcel GILLOT

## PARIS

### ● Monaco-Nimes 14

MONACO est une formation particulière, ment solide et expérimentée. Ici, c'est certain que le vainqueur de la Coupe 1960 est bien armé pour aller loin dans l'épreuve. Pauline, le portier, ne regrette Tony Marais, les entraîneurs publiés, les éliminés en Coupe de France, les éliminés en Coupe de France.

NIMES est demeuré, malgré sa saison, pas grande, une équipe de transition. On sait que les Nîmois ont souvent fait l'impasse (Championnat et Coupe) mais ne l'ont jamais réussi. Piquet, cette année, la mise à l'écart, il est certain qu'il ne peut porter leurs efforts sur l'épreuve 16<sup>es</sup>. Mais il n'est pas à faire à forte partie.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : MATCH NUL.

## GEORGES VERRIEST, président :

« Match nul. »

## LYON

### ● Nice - Marseille

NICE est une équipe qui ne laisse jamais indifférent. Elle joue bien, dans une formation solide. Reims, par exemple, soit dit en passant, a été éliminé par Nice. L'O.C.C.N. s'est débarrassé d'un obstacle gênant... Annoncé... en 32<sup>e</sup>.

C'est une formation à laquelle la Coupe réussit bien. MARSEILLE a de gros débiles en championnat. Malgré sa valeur, « sur le papier », l'O.M. voit de déception en déception. Le passé en Coupe est brillant et, cette année, elle pourrait bien constituer pour les hommes de Luis Miro l'épreuve de consolation.

LE PROGNOSTIC DE RAYMOND KOPA : Nice par 2-0.

## RAYMOND KOPA :

« Pas du problème, c'est pour Nice. »

## MARSEILLE

### ● Reims - Strasbourg

REIMS est évidemment le grand favori de la Coupe. Il est capable du meilleur, bien sûr, mais aussi du pire, hélas ! et cela lui aura coûté cher. Strasbourg, lui, est difficile de prévoir ce qui se passera sur le bon terrain de Marais (pourquoi avoir fait descendre ces deux clubs de l'état si bon ?).

STRASBOURG a repris de l'assurance. On peut même lui prédire (en principe) une bonne course, en tout cas, tout au moins de la forme de Gress et de celle de Kiny, s'il n'y a pas d'incident.

A NOTER la présence, comme entraîneur de Strasbourg de Jacques, qui fut le meilleur numéro 9 rémois.

LE PROGNOSTIC DE KARL KERKUM, capitaine de Reims par 2-1 (il connaît bien les deux clubs, surtout Reims, naturellement).

## KERKUM : « Reims quand même. »

## SAINT-OUEN (Samedi)

### ● Angers - Bagnaux - Nemours (Rég.)

ANGERS est une équipe en général agréable à voir évoluer. Son jeu est agréable, mais le résultat en championnat se traduit par un classement bien médiocre. Bagnaux, en effet, a souvent bien battu les autres équipes, mais il est facilement éliminé. Nemours, en effet, a souvent bien battu les autres équipes, mais il est facilement éliminé.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL HANNENIE : Bagnaux par 2-0.

VOUS VOUS PRENEZ, POUR DES BAGNEUX ?



# PARIS-LEZ-TOULOUSE, A "LIGNE COUDE"

17 février : Seizièmes de Finale de la Coupe de France. L'écrémé se poursuit et, ma foi, force nous est de constater que le ferme est exact, puisque c'est souvent la crème — les équipes professionnelles — que l'on ramasse à la petite cuiller. Et c'est très bien ainsi !

Mais regardons d'un peu plus près. On voit que l'intérêt principal de ces 16<sup>es</sup> se concentre sur un axe Paris (Monaco-Nîmes, au Parc, et Angers-Bagnaux, samedi à Saint-Ouen) — Lyon (Nice-Marseille) — Marseille (Reims-Strasbourg). On notera les lattes fratricides entre les clubs du Midi. Et cela à dire que ces seules grandes villes seront les uniques points de mire en ce 17 février ? Que non pas ! La main de Nicole Courcel a bien fait les choses au cours du tirage au sort intégral du 25 janvier : la plupart des rencontres sont équilibrées. Ce qui accroche, évidemment, ce sont celles qui opposent des pros au dernier carré des amateurs. Dans cet ordre d'idées, nous aurons un Toulouse-Bergerac et un Angers-Bagnaux (Montargis battant Rennes). Il pourrait bien y en avoir encore. Une chose est certaine : trois clubs amateurs au minimum seront encore en course pour les Huitièmes, puisque trois matches qui les verront s'opposer entre eux sont réservés, loin en bout de liste.

Vous noterez que l'éventail des rencontres englobe toutes les catégories, depuis la Division 1 jusqu'aux humbles amateurs régionaux. C'est ça la Coupe !

Et maintenant, faites vos jeux !

X

## DEUX CHOCs ENCORE ENTRE GRANDS

### ● SÉDAN-NANCY

SÉDAN est la formation française la plus solide du moment. Ici, c'est certain que le vainqueur de la Coupe 1960 est bien armé pour aller loin dans l'épreuve. Pauline, le portier, ne regrette Tony Marais, les entraîneurs publiés, les éliminés en Coupe de France, les éliminés en Coupe de France.

NANCY est en fin de saison, pas grande, une équipe de transition. On sait que les Nanciens ont souvent fait l'impasse (Championnat et Coupe) mais ne l'ont jamais réussi. Piquet, cette année, la mise à l'écart, il est certain qu'il ne peut porter leurs efforts sur l'épreuve 16<sup>es</sup>. Mais il n'est pas à faire à forte partie.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Sédan par 2-0.

### ● LYON-STADE FRANCAIS

LYON n'a plus sa belle allure d'indomptable. Elle a perdu, depuis la 25 novembre (justement le jour) 5 matches.

### ● BORDEAUX-TOULOUSE

BORDEAUX est une formation française la plus solide du moment. Ici, c'est certain que le vainqueur de la Coupe 1960 est bien armé pour aller loin dans l'épreuve. Pauline, le portier, ne regrette Tony Marais, les entraîneurs publiés, les éliminés en Coupe de France, les éliminés en Coupe de France.

TOULOUSE est en fin de saison, pas grande, une équipe de transition. On sait que les Toulousains ont souvent fait l'impasse (Championnat et Coupe) mais ne l'ont jamais réussi. Piquet, cette année, la mise à l'écart, il est certain qu'il ne peut porter leurs efforts sur l'épreuve 16<sup>es</sup>. Mais il n'est pas à faire à forte partie.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Bordeaux par 2-0.

### ● DUNKERQUE-REIMS

DUNKERQUE est une formation française la plus solide du moment. Ici, c'est certain que le vainqueur de la Coupe 1960 est bien armé pour aller loin dans l'épreuve. Pauline, le portier, ne regrette Tony Marais, les entraîneurs publiés, les éliminés en Coupe de France, les éliminés en Coupe de France.

REIMS est en fin de saison, pas grande, une équipe de transition. On sait que les Rémois ont souvent fait l'impasse (Championnat et Coupe) mais ne l'ont jamais réussi. Piquet, cette année, la mise à l'écart, il est certain qu'il ne peut porter leurs efforts sur l'épreuve 16<sup>es</sup>. Mais il n'est pas à faire à forte partie.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Dunkerque par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Dunkerque par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Dunkerque par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Dunkerque par 2-0.

## UN SEUL MATCH ENTRE "DIVISION 1"

### ● BREST

#### ● LE HAVRE-LIMOGES

LE HAVRE n'a pas encore perdu tout espoir de retrouver une place en Division 1. Son standing est bon, puisqu'il a gagné 10 matches.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Havre par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Havre par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Havre par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Havre par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Havre par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Havre par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Havre par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Havre par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Havre par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Havre par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Havre par 2-0.

tout de même bouté Rouen vers la Coupe.

Di Loreto, sans faille, semble avoir fait du bon travail. Le H.A.L. devrait se retrouver en huitièmes de finale dimanche soir.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL LANGILLER : MATCH NUL.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL LANGILLER : MATCH NUL.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL LANGILLER : MATCH NUL.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL LANGILLER : MATCH NUL.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL LANGILLER : MATCH NUL.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL LANGILLER : MATCH NUL.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL LANGILLER : MATCH NUL.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL LANGILLER : MATCH NUL.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL LANGILLER : MATCH NUL.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL LANGILLER : MATCH NUL.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL LANGILLER : MATCH NUL.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL LANGILLER : MATCH NUL.

longtemps son bel entraînement. Le Club lui offre une belle occasion de radier son blason. Il n'y a pas mal comédiens devant les pros de Chabrois en 32<sup>e</sup>, mais là, le mercredi est plus dur.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL LANGILLER : MATCH NUL.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL LANGILLER : MATCH NUL.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL LANGILLER : MATCH NUL.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL LANGILLER : MATCH NUL.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL LANGILLER : MATCH NUL.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL LANGILLER : MATCH NUL.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL LANGILLER : MATCH NUL.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL LANGILLER : MATCH NUL.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL LANGILLER : MATCH NUL.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL LANGILLER : MATCH NUL.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL LANGILLER : MATCH NUL.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL LANGILLER : MATCH NUL.

LE PROGNOSTIC DE MARCEL LANGILLER : MATCH NUL.

## LES AMBITIEUX DE DIVISION II PEUVENT SURPRENDRE

### ● BEZIERS

BEZIERS est une formation française la plus solide du moment. Ici, c'est certain que le vainqueur de la Coupe 1960 est bien armé pour aller loin dans l'épreuve. Pauline, le portier, ne regrette Tony Marais, les entraîneurs publiés, les éliminés en Coupe de France, les éliminés en Coupe de France.

TOULOUSE est en fin de saison, pas grande, une équipe de transition. On sait que les Toulousains ont souvent fait l'impasse (Championnat et Coupe) mais ne l'ont jamais réussi. Piquet, cette année, la mise à l'écart, il est certain qu'il ne peut porter leurs efforts sur l'épreuve 16<sup>es</sup>. Mais il n'est pas à faire à forte partie.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Beziers par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Beziers par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Beziers par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Beziers par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Beziers par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Beziers par 2-0.

### ● DUNKERQUE-REIMS

DUNKERQUE est une formation française la plus solide du moment. Ici, c'est certain que le vainqueur de la Coupe 1960 est bien armé pour aller loin dans l'épreuve. Pauline, le portier, ne regrette Tony Marais, les entraîneurs publiés, les éliminés en Coupe de France, les éliminés en Coupe de France.

REIMS est en fin de saison, pas grande, une équipe de transition. On sait que les Rémois ont souvent fait l'impasse (Championnat et Coupe) mais ne l'ont jamais réussi. Piquet, cette année, la mise à l'écart, il est certain qu'il ne peut porter leurs efforts sur l'épreuve 16<sup>es</sup>. Mais il n'est pas à faire à forte partie.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Dunkerque par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Dunkerque par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Dunkerque par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Dunkerque par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Dunkerque par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Dunkerque par 2-0.

### ● BORDEAUX-TOULOUSE

BORDEAUX est une formation française la plus solide du moment. Ici, c'est certain que le vainqueur de la Coupe 1960 est bien armé pour aller loin dans l'épreuve. Pauline, le portier, ne regrette Tony Marais, les entraîneurs publiés, les éliminés en Coupe de France, les éliminés en Coupe de France.

TOULOUSE est en fin de saison, pas grande, une équipe de transition. On sait que les Toulousains ont souvent fait l'impasse (Championnat et Coupe) mais ne l'ont jamais réussi. Piquet, cette année, la mise à l'écart, il est certain qu'il ne peut porter leurs efforts sur l'épreuve 16<sup>es</sup>. Mais il n'est pas à faire à forte partie.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Bordeaux par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Bordeaux par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Bordeaux par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Bordeaux par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Bordeaux par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Bordeaux par 2-0.

### ● BREST

BREST est une formation française la plus solide du moment. Ici, c'est certain que le vainqueur de la Coupe 1960 est bien armé pour aller loin dans l'épreuve. Pauline, le portier, ne regrette Tony Marais, les entraîneurs publiés, les éliminés en Coupe de France, les éliminés en Coupe de France.

TOULOUSE est en fin de saison, pas grande, une équipe de transition. On sait que les Toulousains ont souvent fait l'impasse (Championnat et Coupe) mais ne l'ont jamais réussi. Piquet, cette année, la mise à l'écart, il est certain qu'il ne peut porter leurs efforts sur l'épreuve 16<sup>es</sup>. Mais il n'est pas à faire à forte partie.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Brest par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Brest par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Brest par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Brest par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Brest par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Brest par 2-0.

### ● BEZIERS

BEZIERS est une formation française la plus solide du moment. Ici, c'est certain que le vainqueur de la Coupe 1960 est bien armé pour aller loin dans l'épreuve. Pauline, le portier, ne regrette Tony Marais, les entraîneurs publiés, les éliminés en Coupe de France, les éliminés en Coupe de France.

TOULOUSE est en fin de saison, pas grande, une équipe de transition. On sait que les Toulousains ont souvent fait l'impasse (Championnat et Coupe) mais ne l'ont jamais réussi. Piquet, cette année, la mise à l'écart, il est certain qu'il ne peut porter leurs efforts sur l'épreuve 16<sup>es</sup>. Mais il n'est pas à faire à forte partie.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Beziers par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Beziers par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Beziers par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Beziers par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Beziers par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Beziers par 2-0.

### ● BREST

BREST est une formation française la plus solide du moment. Ici, c'est certain que le vainqueur de la Coupe 1960 est bien armé pour aller loin dans l'épreuve. Pauline, le portier, ne regrette Tony Marais, les entraîneurs publiés, les éliminés en Coupe de France, les éliminés en Coupe de France.

TOULOUSE est en fin de saison, pas grande, une équipe de transition. On sait que les Toulousains ont souvent fait l'impasse (Championnat et Coupe) mais ne l'ont jamais réussi. Piquet, cette année, la mise à l'écart, il est certain qu'il ne peut porter leurs efforts sur l'épreuve 16<sup>es</sup>. Mais il n'est pas à faire à forte partie.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Brest par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Brest par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Brest par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Brest par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Brest par 2-0.

LE PROGNOSTIC DE GEORGES VERRIEST : Brest par 2-0.



# L'A.S. BREST, amorphe, joue pour la première fois à réveil

## Ajaccio, recordman à la marque : 7-0

CHACQUE semaine c'est la même chanson : le C.F.A. s'ennuie dans les matches en retard. Cette fois, ce n'est plus le gel mais le dégel qui a provoqué le renvoi de 18 rencontres sur les 31 prévues.

Aujourd'hui on se trouve avec 38 matches renvoyés. Peut-être que les circonstances atmosphériques ne s'améliorent pas, nous aurons une journée de rattrapage inscrite.

Vingt-quatre parties sont prévues pour le prochain dimanche réservé à la Coupe de France. Espérons que cette deuxième journée de rattrapage soit plus scénifique que la première du genre, qui fut elle aussi marquée par le froid.

### BRAVO CRETEIL

C'est le Groupe Ouest qui s'est mis en vedette d'abord parce que presque pas touché par les « reports » (seul Vendôme-Treize) et aussi parce qu'il a vu son leader, l'A.S. Brest tomber pour la première fois.

Le dernier battant le premier, c'est presque devenu régulier dans ce C.F.A. mais avouons que Brest ne paraissait pas à la portée de Grillet et ses camarades car il galopait au-devant du lot avec une aisance déconcertante. Invalide en Coupe, invalide en Championnat, une défense la plus hermatique de tous : 4 buts en 14 matches, Brest apparaissait solide comme ses menhirs.

Patatras, voilà cette belle formation qui à Créteil apparaît vieillie, amorphe, sans punch, ne peut marquer un seul but et en encaisse deux ?

Créteil, par cette victoire, reprend espoir pour se maintenir en C.F.A., mais il ne sera tranquille (un peu plus seulement) s'il bat dimanche prochain l'autre club breton, le Stade Brestois.

Qui peut le plus peut le moins.

Aujourd'hui donc le Championnat de France Amateurs, n'a plus qu'une équipe invalide : l'U.S. Querville, qui n'a pas joué dimanche, comme tous les clubs de son groupe (Nord), et de plus était exempt.

### AJACCIO TOTALISE FACE A PORT-SAINT-LOUIS

Dans le Groupe Sud-Est où deux rencontres (sur sept) se sont jouées, on enregistre la marque record de la journée : 7-0 face à Port-Saint-Louis.

Bien sûr les poulains de Buffard ne sont pas des foudres de guerre, surtout quand ils ne jouent pas sans le minimal, mais première sept buts, c'est plutôt inhabituel.

Volla Port-Saint-Louis bien mal en point et à peu près certain de disparaître de cette compétition, dommage car l'ensemble est sympathique.

Mais Ajaccio, par contre, peut espérer bien mieux car, mis à part Anney, il est le valable d'aujourd'hui du leader monégasque.

Par un curieux hasard, seuls les deux premiers et les deux derniers de ce groupe ont pu jouer. Bligny n'a pu battre Monaco chez lui mais a fait souffrir la vedette qui ne dut qu'à son noir buteur Gavron Saar de perdre, à l'extérieur, en fin de partie.

Reste dans ce groupe-vedette l'énigmatique Anney qui, avec six matches de plus à jouer que Monaco, se trouve à la troisième place. Les poulains de Gollasky retrouveront-ils la cadence après pareil laps de temps d'inactivité ?

### NIORT PREND LE LARGE

Les Chamois Niortais ont remporté le derby local en battant Rochefort virtuellement condamné. Le deuxième de la division a été tenu en échec à Revel et que Brive a battu Bordeaux, voilà Niort avec deux points d'avance et un match de plus à jouer qu'Albi son second.

Avec le réveil de Brive, notons la victoire massive de Châtelleraul-sur-Gironde, lui aussi condamné à disparaître.

Inquiétant, la défaite de Bergerac, cette fois des pieds de Tarascon, peut-être les « Enfants de France » retrouveront-ils le chemin de la victoire en Coupe, dimanche, quoique ce soit le dangereux Toulouse qui l'attend. Et puis peut-être que Moulinié ne marquera pas contre son camp comme il le fit dimanche 1.

Vignaud (Châtelleraul) et Meini (A.S. Strasbourg) qui bat Colmar, juste de quoi inquiéter Brest, son adversaire, à l'ère dimanche.

### TAVERNI, LE MEILLEUR

An tableau de marque, c'est le Coeur Tavernier, avec quatre buts qui se met en vedette chez les buteurs, assez discrets en général, puisqu'un à en 34 buts au total.

Vignaud (Châtelleraul) et Denni (A.S. Strasbourg) sont les seuls à avoir réalisé le doublé.

Et encore le Strasbourgais a-t-il la transformation d'un penalty, à Gargis, point, Gargis (Châtelleraul) a lui aussi transformé son penalty.

Moulinié (Brest) est le seul à avoir marqué contre son camp.

Tony ARSONA.



CRETEIL. — Une image qui traduit le physionomie de cette partie ; les deux avants de Créteil, Persico et Paroix, qui marquent les deux buts en Parisiens disputent ordinairement la balle à Tétot. Créteil suivait toutes les ballons... (Photo G. Hermod.)

### Au tableau d'honneur

## Georges MARZIN

### "Pénélope" de Brest

Peut-on mériter le « Tableau d'Honneur » quand on a subi avec son club vedette la première défaite de la saison ? Qui quand il s'agit de Georges Marzin, porteur du n° 4 des Bretons.

C'est un petit châtia : 1 m 68 de 65 kilos, brun de poil, qui fut un des rares à avoir joué à Créteil avec un acharnement que peu de ses camarades affichaient.

Inlassablement, à l'arrière comme à l'avant il était sur la balle, la ramenant, la tirant, la stoppant, un vrai travailleur de Pénélope sans cesse recommencé.

Marzin est un poids plume, un Breton vrai de vrai, marié, qui fut un des rares à avoir joué à Créteil avec un acharnement que peu de ses camarades affichaient.

Il a débuté au football « comme ça » comme tous les jeunes et il ne gratiait que de sport. Demi ou inter Marzin fait toujours son travail avec aisance.

Sa vie d'homme il la mène comme une perle de football. Il décroche ses « bues » et aujourd'hui il est inspecteur à l'A.S.S.D.L.C. Il a une belle carrière qui s'ouvre devant lui et n'envisage pas du tout de passer par là.

Pendant dimanche, il a accueilli la défaite avec autant de sérénité que la victoire parce qu'il a le Kippeling.



« Ça na pas tourné rond aujourd'hui, il fallait bien qu'on soit battu un jour, alors... »

Et pour n'avoir pu réussir à démolir cet échec confus des actions hésiastes et « Pénélope » n'en était pas exténué.

L'entraîneur Martial Gepolitch devait nous traduire l'opinion de tous :

— Georges est le modèle de nos jeunes, toujours impeccable, toujours en bonne forme, il est l'image de l'A.S. Brest.

T. A.

### La journée par les chiffres

#### SUD-OUEST

Niort (1)	8	Rochefort (12)	9
Albi (1)	1	Revel (16)	1
Brive (11)	1	Bordeaux (2)	1
Tarascon (4)	8	Bergerac (4)	1
Montluçon (1)	1	Montluçon (1)	1

Châtelleraul (19)	4	Gironde (13)	1
Ex. : Pau (6)			

#### Classement

1. Niort	24 13 10	4 33 18
2. Albi	22 16 7	4 30 26
3. Bergerac	20 16 4	6 27 19
4. Bergerac	18 15 3	7 27 14
5. Montluçon	17 15 4	5 20 22
6. Pau	16 15 4	4 27 20
7. Châtelleraul	15 15 3	4 20 21
8. Tarascon	14 16 4	4 20 23
9. Châtelleraul	13 16 3	4 19 16
10. Brive	13 16 3	4 18 16
11. Revel	12 16 3	4 17 16
12. Rochefort	12 17 2	6 18 21
13. Gironde	11 16 3	8 11 17 39

#### EST

A.S. Strasbourg (11)	9
Tous les autres rencontres ont été remises.	

#### Classement

1. Chamois	19 11 8	3 26 13
2. N.C. Strasbourg	18 11 7	4 21 18
3. F.C. Mulhouse	15 11 7	3 21 15
4. A.S. Strasbourg	15 11 7	3 20 19
5. Colmar	13 11 7	3 15 19
6. Dijon	12 11 7	3 22 21
7. Nancy	11 11 7	4 13 14
8. Belfort	11 11 7	4 13 14
9. Besançon	11 11 7	4 13 14
10. Wittelsheim	11 11 7	4 13 14
11. Wittelsheim	11 11 7	4 13 14
12. A.S. Mulhouse	11 11 7	4 13 14
13. Thionville	11 11 7	4 13 14

#### SUD-EST

Bligny (11)	1	Monaco (1)	3
Ajaccio (2)	7	Port-Saint-Louis (13)	0
Tous les autres rencontres ont été remises.			

#### Classement

1. Monaco	27 11 11	5 39 18
2. Ajaccio	24 11 10	4 30 15
3. Brive	20 11 7	4 30 15
4. La Voûte	19 11 7	5 30 17
5. Braxatruan	18 11 7	5 30 17
6. Gargis	16 11 7	5 30 17
7. Braxatruan	15 11 7	5 30 17
8. Vichy	15 11 7	5 30 17
9. Montluçon	14 11 7	5 30 17
10. Chambéry	14 11 7	5 30 17
11. Elbe	14 11 7	5 30 17
12. Hyères	14 11 7	5 30 17
13. Port-Saint-Louis	13 11 7	5 30 17
14. Bligny	13 11 7	5 30 17

#### NORD

Toutes les rencontres ont été reportées.

#### OUEST

Créteil (12)	1	A.S. Brest (1)	0
Fontainebleau (1)	1	Stade (16)	0
Vendôme (3)	1	Reims (2)	0
St-Germain (3)	0	Montpellier (3)	0
Le Mans (1)	2	Châteauneuf (1)	0
St. Brest (11)	1	Quimper (11)	1

#### Classement

1. A.S. Brest	24 15 14	1 15 7
2. Fontainebleau	22 15 14	1 15 7
3. Montpellier	20 15 14	1 15 7
4. Brive	19 15 14	1 15 7
5. Châteauneuf	18 15 14	1 15 7
6. Le Mans	16 15 14	1 15 7
7. Orléans	16 15 14	1 15 7
8. Saint-Germain	14 15 14	1 15 7
9. Vendôme	13 15 14	1 15 7
10. Reims	13 15 14	1 15 7
11. Stade Brestois	12 15 14	1 15 7
12. Créteil	12 15 14	1 15 7
13. Quimper	9 15 14	1 15 7

### APPRENEZ A DANSER

A tout âge, chez vous, sans musique, sans partenaire, en quelques heures, toutes les danses qui à notre époque ont disparu de réputation mondiale l'indifférence radicalement supprimée. Envoi direct nultra F.F. contre 50 francs timbre Coeur REFRANO (Service 25), B.P. 4, Bordeaux-Chartrons, France. En cours sérieux et qualifiés. Milliers de références.

# ST-GERMAIN LES PÉTALES DE MONTREUIL ÉTAIENT MOUS

**SAINT-GERMAIN-EN-LAYE.** — On ne s'attendait certes pas à une si pauvre exhibition dans le domaine offensif de l'équipe de Montreuil qui faisait le figure d'épouvantail après sa stupéfiante victoire sur Fontainebleau (6-1) et son lamentable série de défaites et de nuls consécutives du 21 octobre.

Quel ne fut pas notre étonnement de voir nos Saugrenués, les seuls à jouer les victimes expiatoires, se mettre aussitôt en selle et attaquer en bon ordre, sans cependant arriver à percer la solide défense adverse brillamment protégée par El Lanchard-Gallard et Lantue, ce dernier décaissant dans un réflexe à la 35<sup>e</sup> minute, un magnifique « retourné » de Quenelle.

Et en face que se passait-il donc ? Pas grand-chose, la raison ? Le terrain lourd,

et le marquage implacable des joueurs. Ainsi, les tacles au but parent-elles, de part et d'autre, se comptent sur les doigts... d'un main ! Mais pourquoi faut-il qu'après la reprise, le jeu devint si honteux ? A part les deux essais au but d'Escher, on préféra, en effet, se chauffer les chevilles, plutôt que de chercher à élargir le jeu et à s'infiltre à travers les défenses. Le match se termina dans la confusion, au grand détriment du spectateur venu au stade non pour voir le ballon à l'importance d'un quelconque part de fond fillets !

A tout prendre, nul pour nul, on eût préféré un 2 à 2 mais les pétards étaient mouillés comme le terrain et Montreuil fut décevant sur ce chapitre des buts.

A. MARI.

# LES "P.P." DE CRÉTEIL IMPOSENT LEUR LOI AUX ÉQUIPES BRESTOISES

**CRÉTEIL.** — « Il fallait bien que ça nous arrive un jour, j'ai senti à la mi-temps que nous serions battus... »

Ainsi, Martial Gergolche, entraîneur de l'A.S. brestoise, tirait la leçon de la première défaite de l'équipe du Groupe Ouest des pieds de Crétel.

Autre opinion, celle de Hainque, l'entraîneur de Crétel : « On a gagné parce que mes gars ne sont en fait battus, ils souhaitent cette victoire, l'ont désirée, ils ont efflué la balle à tout coup. Nous n'ont pu tenir sur le chemin du retour... »

Crétel « est battu » à l'image de Persico, aller gager qui était partout à la fois (il est dit même plus utile en restant un peu plus à sa place), à l'image de Catala, de Bigot et Brayard.

Même Grillet bagarrait et fut à la base des deux buts parisiens. La première fois en donnant une balle en or à Pardoux (magnifique d'arrêt), la deuxième en tirant excellentement un corner que Persico repêcha d'une voix extraordinaire.

Les « P.P. » avaient fait la loi durant cette première mi-temps.

A la reprise les « 4 B.B. » protégèrent cette avance, Bigot, Brayard, Hrie bien

aidés par Hamelin ne laissèrent au gardien Salitra que des balles peu dangereuses.

A cette période, Brest s'était réveillé, Leborgne, poissant son attaque, Martin moutonnant, et surtout, le capitaine du leader, mais Jeanmarie, aller gager tirait une fois, deux, cinq, dix fois, mais le breston, est de belle taille. C'est ennuyé les jambes, bref, seul Loeze était valable.

C'était peut-être par battre Crétel on s'est continué avec bees et ongles à défaut de balle.

Bien mieux, sur de longues transversales, Grillet permettait des contre-attaques de Parvina, d'Alain, de Floquet, ne concédait pas ses mouvements uniquement parce que Rozan, le plus orlonne, les brestois ne purent marquer : leur attaque était vraiment dans un jour « sans ».

Voilà pourquoi Crétel réalisa l'exploit de l'année, lui, le dernier, en infligeant sa première défaite aux leaders et ce, de la manière la plus régulière.

Tony ARBONA.

# POISSONNEUX COCOTE ET REBELLE, L'ÉBÉLÉ GAGNE

**FONTAINEBLEAU.** — En chômage forcé l'autre dimanche, Fontainebleau faisait sa rentrée après l'échec cruel de Montreuil.

Sous de se racheter, mais aussi appréhender les absences de Mellieres tous jours blessés, de Delcamp suspendu, avait obligé à un remanement. Oupis, n'arrivent, reformés par Bessoum, le paire d'intérieurs de la saison dernière, Oupis, jouait arriva donc à la fin de la Lorin de reprendre sa place de demi aux côtés de Noël.

L'arbitre, M. Tritsch, après première hésitation à onze heures, décidait à quatorze heures, très justement d'ailleurs, de jouer la rencontre sur terrain d'été, ce qui n'est pas convenable. C'est d'ailleurs le terrain qui souffrit et le match qui se déroula sans incidents.

Victoire justifiée de Fontainebleau, indubitablement méritée, mais adverse malgré l'effort de la marque.

Et pourtant, c'est à Blois que se trouvaient les meilleurs de la saison, l'intérieur gager Pova, Blomant d'activité et de clairvoyance, bien soutenu par le demi Polowski, il ne trouva malheureusement aucun réalisateur parmi ses camarades de l'attaque.

Fontainebleau fut un match moyen et prudent (chaudé... qui a marqué le bon retour à la forme de Deshayes, surtout après le repos, et l'excellente adaptation d'Onick au poste d'arrière droit, L'après-midi, à l'heure de la reprise, le match, cinq minutes après la reprise, sur un centre de Leduc qui prit à contre-attaque toute la défense bloisaise.

Ce compartiment, le meilleur des atouts de Gagarillères, se montra cependant un peu... agueux dans le dernier quart d'heure du match.

La victoire de Crétel sur l'A.S. Brestoise apprise en fin de match, rendit l'espoir à Michel Jacques en assombrissant l'avenir de Gagarillères.

Nous ne pensons pas cependant, que Blois, sur son match malheureux de ce dimanche, puisse être réellement inquiet.

Quant à Fontainebleau, le mois de vérité va débiter pour lui dimanche prochain à Saint-Germain. Puis ce sera Quimper, Rouen et l'A.S. Brestoise, en Bretagne. Quel programme !

Jean DUMONTIER.

# CHALLENGE GÉO-LEFÈVRE HEUREUX MATCH NUL DU STADE FACE À L'ARAGO D'ORLÉANS

**MAISSONS-LAFORT.** — Un match du Challenge Géo-Lefèvre est en général pris au sérieux par les équipes engagées, sinon qu'il se soit tenu côté par la Commission chargée de désigner les arbitres. En effet, les trois officiels se sont montrés d'une fâcheuse inviolabilité et par leurs erreurs grossières privèrent l'A.S. d'Orléans d'une victoire qu'il avait bien méritée.

Leurs décisions à contre-sens furent heureusement prises du côté par dirigeants, joueurs et spectateurs qui eurent la sagesse d'en rire à gorge déployée.

La Stade Français fut floué durant la première demi-heure de belles offensives hélas ! l'échec faute de perçant et de tireurs. Il est vrai

que Charbonnier, Aboliver et Chimestra faisaient bonne garde.

À la fin des minutes, l'Arago d'Orléans s'organisa et s'excellait puis Rouen, le demi droit Sibert ouvrit la marque. Cinq minutes plus tard, l'avant centre Pagot parvint, lui aussi, à battre de près le poteau Wadoux (qui poussa dans les fesses).

Deux buts le retard de l'Arago sur le Stade, la note était bien lourde. En deuxième mi-temps, le Stade attaquait avec une certaine violence, mais sans penalty, parvenant à relâcher l'équilibre. Le dernier but n'était pas valable, nous l'avons vu.

L'Arago d'Orléans accepta apparemment le nul, mais ne fut le moins reproche aux officiels.

Louis CIRARD.

# BLANZY FACE A MONACO MERITEIT PEUX

**BLANZY-MONTCEAU.** — De l'avis unanime des quelque 2.000 spectateurs venus au stade des Alouettes, accompagnés d'un rayon de soleil prometteur, pour voir l'équipe locale, candidate en puissance à la relegation et l'A.S. Monaco, leader du groupe, Blanz-Montceau méritait mieux.

Une fois de plus, les mineurs ont connu l'humiliation de la défaite sur un terrain où il n'y a pas si longtemps ils étaient intraitables. Cette fois encore, ils n'ont rien à se reprocher. Ils se sont battus, ils se sont donnés corps et âmes à leur tâche qui n'était pas facile mais les lieux favorables n'étaient pas de leur côté.

Bien sûr, le jeu et dynamique avant centre Janzewski réussit à marquer son but décisif. Cependant, les hommes de Pironi qui ne s'accommodent pas plus mal que leurs hôtes du terrain transformé en marécage, eurent tout de même le mot de la fin après une longue minutes sentit souffler le vent de la défaite.

Pour valence, il leur suffisit d'un incident et du coup de patte de Saar. En effet, vers la 65<sup>e</sup> minute, l'arrière central local, le joueur à fait synchroniser le couloir droit sortit. Le jeune demi droit Pillard prit en charge à son tour le soupir et astucieux, avant centre monégasque, ce dont il s'acquitta à merveille.

Batajski rentra deux minutes plus tard. Cependant son relais avec Pillard ne fut pas tout à fait synchronisé et Saar, une seconde à peu près sans ange gardien, recruta à propos de son aller gauche une balle en or qu'il expédia hors de la porte de Dosson.

Les Walter, Janyer, Koneczak, Ravier, Rafalski, Menez, Kopsi, Rapacz, Pillard, Breillel, essayèrent jusqu'au bout d'arracher le match nul dont ils étaient fiers, mais devant une équipe monégasque sans fissure leurs généreux efforts furent vains.

J. DAUMAS.

# FAIT VICTOIRE DE TARASCONE

**TARASCONE.** — Un terrain de plus en plus impraticable au fil des minutes a, à notre avis, faussé le résultat de la rencontre Tarascon-Bergerac. Le légendaire premier nommé par le score de 2-1, car sur un terrain sec, les visiteurs l'auraient certainement emporté. Meilleurs techniciens, plus actifs, ils s'appliquèrent à jouer un football de mouvement qui, malheureusement, dans un hourdier, ne pouvait donner le résultat escompté.

Tarascon eut le mérite d'adopter la seule technique applicable dans ces conditions semblables : défendre et procéder par contre-attaques. Cette tactique lui réussit et, la chance aidant, surtout dès le début de la deuxième mi-temps, lui permit de conserver le gain du match. Les trois buts furent d'ailleurs le reflet de ces deux tactiques : Tarascon marquant par Spécia et Moullinet qui inscrivit un but contre son camp ; Bergerac, à la 20<sup>e</sup> minute, par Lallane, après que le ballon eût été touché par cinq ou six joueurs.

Deux hommes dominèrent leurs cama-

rades : Coustou pour Bergerac, Malczinski pour Tarascon, le premier nommé fut à rendre constant pour la défense arégonne. Il prouva de belles qualités, ses partenaires ; très mobile, il était partout et personne ne lui contesta sa supériorité. Malczinski, comme à l'accoutumée, constitua un rempart infranchissable dans le marécage de ses 18 mètres. Il se montra souverain et décontenancé la ligne avant adverse, pourtant très enroulée au centre. Tarascon qui possède un tel gardien de but !

Il ne furent pas les seuls à bien jouer et nous citons également à Bergerac, Lallane, Ghicha, Fortunel, alors que Stéfano parut timide. A Tarascon, Rémy, Filioli, Bos, Hervera, véritable feu follet, et Spécia, un joueur qui monte.

Mais pourquoi donc Lanfranchi s'évertua-t-il à faire jouer des hommes hors de forme et laissez-ils sur la toile des joueurs tels à Météo pour ne citer que celui-là ? Le public s'en inquiète.

M. AUTHIE.

# ABBEVILLE REBELLE, DORRE ÉGAL

**ABBEVILLE.** — Cette rencontre, qui opposait ABB à Revel sur un terrain souple mais parfaitement jouable, peut se résumer en quelques mots : première mi-temps égale avec un but de part et d'autre, Passi (26<sup>e</sup>) et Pokosi (45<sup>e</sup>) ; deuxième mi-temps encore égale puisque rien ne fut marqué ni d'un côté ni de l'autre. On comprend que les deux équipes se retournèrent dès à dos, nanties d'un jeu qui reflétait parfaitement les débats.

En des attitudes du match résidait dans la rentrée de Jordana, qui, malgré sa bonne volonté (il faillit marquer dès la 13<sup>e</sup> minute d'une magnifique reprise de volée devant la cage) parut encore quelque peu à court de forme et dut le sentir sérieusement pour redoubler le danger permanent qu'il est n'y a pas de l'impatience. Après ça, quand on en attendait trop, se montra-t-on quelque peu déçu de son comportement, d'autant que Pokosi ne joua pas à l'aise, donna un aperçu de ses grandes qualités. Il marqua le but égalisateur et fut un danger permanent pour Dainas.

Côté abbeillois, on regrettera que Plaza, à la 15<sup>e</sup> minute, et Pons à la 22<sup>e</sup>, n'aient pas fait preuve d'une grande lucidité en shootant d'un tir qu'ils voulaient « trop fort », à exaspérer dans les bras d'un excellent Pellissier, alors qu'un tir moins fort mais plus subtil eût pu passer par le couloir sans être touché.

Notons le centre avide de Vadjick et la malchance de Maury qui, contre toute attente, faillit marquer à la fin de la seconde mi-temps, battre un Gaget jusqu'aux irrécupérables et qui n'était pas là... la balle passa sur la transversale.

En résumé, ce fut un derby avec tout ce que ce mot suppose d'incertitudes au départ, mais aussi de logique quant à la conclusion. Aucune des deux équipes n'étant parvenue à prendre le meilleur sur sa rivalité, ce fut une regrettable égalité.

Cloude PAUTHÉ.

# AAO D'ORLÉANS DÉBAT PORT-SAINT-LUIS

**AAJACIO.** — Sensationnel succès des Ajaiciens qui ont largement mérité leur éclatante victoire, grâce à leur plus grande expérience. Dès la 15<sup>e</sup> minute, les Saint-Louisais se résistèrent à limiter les dégâts, mais enoûtés, ils se désolèrent, pour finalement s'incliner très nettement devant les Ajaiciens envoltés.

Ces derniers ont disposé de leur meilleur match de la saison, alors que les visiteurs ont fait preuve d'une trop grande résignation. Les joueurs de Port-Saint-Louis, le déplacement à Ajaccio se solda par une défaite retentissante au score de 6-0. Après quelques minutes de jeu, on ne donnait pas cher des chances des visiteurs, très nettement dominés par un onze qui jouait en bonne forme.

L'aventure avait déjà commencé son récit en marquant le premier but à la 6<sup>e</sup> minute, le deuxième à la 17<sup>e</sup> minute, le

troisième à la 32<sup>e</sup> minute, et au cours de la seconde mi-temps, avec une déconcertante facilité, jetaient constamment la perturbation dans la défense saint-louisienne, décrit inscrite sur quatrieme but à la 61<sup>e</sup> minute.

La domination ajaicienne fut presque continue pendant toute la partie : personnel, rythme, vitesse, dard, l'épanouissement des locaux. Mehoui devait marquer son but à la 32<sup>e</sup> minute, mais ce fut à la 40<sup>e</sup> minute, et Altonsi à la 60<sup>e</sup> minute. L'équipe d'Ajaccio a infligé à Port-Saint-Louis une score humiliant.

Les hommes de Buffard ont été littéralement étouffés par le style dard. L'opportunité des Corpses. Les attaquants visiteurs s'avèrent impuissants pour retablir l'équilibre.

contre les Ajaiciens qui augmentent l'addition.

J. COLOMBANI.





**ILS FONT L'ACTUALITÉ  
EUROPÉENNE**

**MATTHEWS :**  
*encore 3 ans  
pour battre le record  
de Meredith !*



**L**ONDRES. — Affamé de football de compétition par des conditions climatiques empêchant tous les matches depuis des semaines, le club de seconde division anglaise Stoke City, sollicitait récemment des clubs étrangers moins frappés par l'hiver, pour organiser une partie amicale.

N'est-il pas quelque chose d'ahurissant dans cette exigence de la part d'un club possédant quelques-uns parmi les plus fameux joueurs européens, qui n'accepterait de se mesurer à une vague équipe provinciale de seconde division anglaise qu'à la condition expresse qu'elle alignera un joueur âgé de... 48 ans ?

Quelle vie remarquable a vécu — jusqu'ici — ce quasi-quinquagénaire. Il a participé à 675 matches de

Championnats (pour Blackpool et Stoke City), à 82 parties de Coupe d'Angleterre, et à 13 parties de Ligue. Matthews a joué 55 fois pour l'Angleterre et une fois pour la Grande-Bretagne. Au total il est apparu 827 fois au cours de parties officielles.

Stanley Matthews est célèbre pour

Fils d'un boxeur professionnel qui lui donna la passion de la culture physique, Stanley Matthews joua sa première partie de Championnat le 19 mars 1932, c'est-à-dire il y a 31 ans ! Vraiment beaucoup d'eau a coulé depuis, mais Matthews est toujours Matthews. Depuis, il est devenu une légende vivante dans son pays, et... Juventus veut encore le voir

L'Angleterre, démoralisée, était menée par 2 buts à 1 par les Belges. À la mi-temps, Matthews ne dit mot, mais il retourna sur le terrain, les mâchoires serrées et « avec un visage déterminé », explique Billy Wright, qui jouait également. La partie n'avait pas vieilli de plus de quelques minutes, que Matthews sema la déroute dans la défense belge. L'Angleterre gagna par 5 buts à 3, et char-

l'un de ses goals étaient signés Stanley Matthews.

Retourné à Stoke City — un club qui mourait depuis qu'il l'avait quitté — Stanley Matthews le revitalisa. Quand il joue on compte 15.00 spectateurs de plus que la normale. Tous sont venus exclusivement pour le voir, et rien d'autre.

Quelqu'un a demandé à Stanley Matthews s'il n'envisageait de bien tôt se retirer : « Je me sens dans une condition parfaite, et mon intention est de terminer la présente saison, de jouer la suivante, et puis celle qui suit », répondit Matthews. En d'autres mots, Stanley Matthews veut jouer jusqu'à l'âge de 50 ans.

Chose remarquable, c'est que de nombreuses similitudes se découvrent en étudiant les vies de Matthews et de Meredith.

Billy Meredith était comme Stanley Matthews, un ailier droit, et aussi

un superbe dribbleur. Meredith joua 51 fois pour le Pays de Galles (et Matthews 55 fois pour l'Angleterre). Si Matthews eut le « a » Coupe d'Angleterre en 1953, Meredith, marqua l'unique but de la finale de la Coupe de 1904, alors qu'il jouait pour Manchester City. (En 1909, il était dans la formation de Manchester United qui gagnait la finale de la Coupe).

Ni pour Meredith, ni pour Matthews, il n'a jamais été question d'alcool, de tabac, ni d'abus de la table. Ils ont toujours veillé à se maintenir dans une condition parfaite, et leur méthode d'entraînement

Peut-être que beaucoup de femmes pourraient prendre de la graine de ces ancêtres fameux, dont les méthodes fort simples et sages — mises au service d'une classe énorme — leur permirent de continuer à jouer jusqu'à des âges où certains diaboliques essaient leur contrôle.

En tout cas, ce que Billy Meredith put faire, Stanley Matthews sera capable de l'accomplir (sauf accident), c'est-à-dire jouer en quinquagénaire en Championnats d'Angleterre.

(*Georges MILTCHEV*)

**atout m**  
**du "S**  
**bulc**

NOTA. Une nouvelle liste mondiale de 2000 footballeurs est en cours de finalisation. Elle sera présentée au prochain congrès de la FIFA à Leipzig (quatre jours de football bulgare dans la période d'entre les deux congrès). Les joueurs de la Bulgarie ne cessent de ravanner sur le pays tout entier, puis au C.D.N.A., champion inamovible de la Coupe d'Europe, et au C.D.N.A. International Chibans, voici un troisième club qui prend le relais de ses deux grands devanciers.

Le Botex doit être à la conquête d'un rayon international quoique son palmarès ne compte sur son tableau de chasse des notes universellement connues, les Autriciens (Autriche), les Polonais (Pologne) 4 2 2; Rotation (Allemagne orientale) 5 2 2; Vardar (Yougoslavie) 5 4 4. Les joueurs du Botex ont remporté de nombreuses victoires aux tournois des vainqueurs de coupe, les tournois de la jeunesse, les tournois de la jeunesse de la Roumanie et de l'Irlande. En 1978, le Botex s'est classé deuxième du tournoi de la Coupe d'Europe des vainqueurs de coupe, et d'autre part, il a remporté

Botev vit donc le jour quelques années seulement après que le football eut conquis Sofia, la capitale, et Varna, le grand port bulgare sur la Mer Noire. On comptait, à cette époque en Bulgarie, les clubs de football à la douzaine, dans les villes de première et de seconde ville du pays se devaient d'avoir leur mouvement et de s'aligner à son tour, sous l'engouement de la balle ronde qui allait conquérir la Bulgarie. Fondé en 1911, le Club Botev prit rapidement racine dans l'antique cité de Philippe Le Macédonien, et étala ses terrains à un endroit qui devait être proche de celui où se déroulaient jadis les plus fastes traditions des deux Dyonisiens à l'honneur, à l'époque dans l'antique Thrace.

Seul club de province à avoir remporté le Championnat, Botev se devait d'inscrire également son nom au palmarès de la seconde grande épreuve de football du pays : le tournoi de la Coupe. Finaliste à deux reprises (1957 et 1958), Botev s'adjugeait la trophée en 1962 et voyait, du coup, s'ouvrir devant lui un avenir des plus brillants.

sur pied une équipe solide qui lui permette de s'attaquer aux premières places de la Première Division bulgare dont il n'cessa de faire partie. D'autant plus que le C.D.N.A. se faisait (à son détriment) le part du lion à chaque nouvelle tournée de jeunes footballeurs à l'armée.

[illegible]

Ayant été assuré une ossature constante à son équipe, l'entraîneur Guénouvrier a pu consacrer ses efforts à des tâches qui étaient tout militaires et il ne pouvait donc leur chercher un emploi à civil. Il pouvait donc leur donner des notions de culture militaire, de culture physique, confier à chacun une compagnie de jeunes recrues de la garnison. L'esprit de fémentation aidant, le capitaine Guénouvrier a pu ainsi fixer, d'autant plus que faisant preuve d'une grande astuce psychologique, Guénouvrier n'a pas voulu que les jeunes recrues fussent sa source inépuisable de jeunes éléments de valeur que représente l'équipe junior du club. Il a donc fait en sorte que les jeunes recrues fussent, pour l'essentiel, presque inamovibles dans l'équipe, et prenait ainsi en charge durant deux ans de jeunes éléments de première, de meilleure école, et de deuxième année, qui ont pu ainsi

ficia des services d'hommes comme Ilie Kostov (internationaux bulgares, et qui firent le voyage du Chili), Kostadinov, Guéorguiev, et actuellement Pêchev et Asparoukhov, la nouvelle grande vedette du football bulgare.

L'enthousiasme et la fraîcheur physique des joueurs, le jeu direct, ouvert et plaisant de l'équipe, ainsi que la réussite de la formation tant sur le plan national qu'international, ont séduit la Fédération et les sélectionneurs. Et, consécration suprême, l'équipe de Botev fut désignée pour former l'ossature de l'équipe préolympique bulgare, son entraîneur Guenov étant chargé de préparer les footballeurs bulgares en vue des Jeux Olympiques de Tokio.

Le Botev Plovdiv, qui compte dans ses rangs deux internationaux A (Asparukhov et Dermondjiev), ainsi que 6 internationaux B s'est vu adjoindre plusieurs jeunes éléments. L'entraîneur principal, le spécialiste de la sélection en tant que sélectionneur olympique bulgare, par une tournée en Egypte et au Soudan, au cours de laquelle elle remporta ses quatre rencontres sur les scores de 4 à 1, 2 à 0, 6 à 1 et 5 à 1. Résultat d'autant plus satisfaisant puisque le buteur de l'équipe, le centre avant Asparukhov, s'avait titulariser en équipe nationale bulgare A et se payait le luxe d'élimer la Roumanie, dans la Coupe d'Europe de Portofino, au tournoi de la Coupe des Nations.

# PASCUTTI

## LE DYNAMITEUR DU CALCIO

(Ferruccio BERBENNI)



**B**OLOGNE. — Le plus grand opportuniste de l'histoire du calcio vit à Bologne, dans un Joli appartement très bourgeois, avec une femme et deux enfants. Le dimanche, sur le terrain, il se fait « que marquer », et pour cela on l'appelle « monseigneur but », il « signor gol ».

Julio Pascutti est âgé de 26 ans (il est né le 25 janvier 1927 dans un village près d'Udine). Il joue aller-gache depuis huit ans à Bologne où il est devenu le symbole de l'efficacité. Aussi bien dans un club que dans la « squadra azzurra » où il ne perd pas ses bonnes habitudes.

Pascutti n'est pas un technicien. Il n'a pas la vitesse et le physique d'un Gento ou la classe d'un Charlton. Et pourtant il est devenu un des meilleurs ailiers européens. Quel est donc le secret de ce footballeur qui a mis du temps pour s'imposer, mais semble vouloir rattraper les saisons perdues ?

C'est un opportuniste. Il se trouve toujours à au bon moment pour recevoir la passe, pour marquer le but. Il est perpétuellement en mouvement et vous savez de la

peine à le trouver au poste d'ailier. C'est un « tourbillon » dans le football. Il se déplace sur tout le front de l'attaque, et va quelquefois marquer à l'endroit où il devrait se heurter avec son avant-centre. Mais Pascutti est toujours le plus rapide. S'il bat ses adversaires, il bat aussi ses coéquipiers !

Son chef-d'œuvre, il l'a réalisé à Vienne, le 11 novembre 1952, en équipe nationale contre l'Autriche. Il força alors par deux fois au centre de la défense autrichienne, de la place d'avant-centre, il marqua les deux buts qui donnèrent la victoire (2-1) aux azzurri. Ce fut le triomphe personnel du placide bolognais qui, après avoir marqué, revint au milieu du terrain et se transforma en demi pour défendre le succès.

« C'est bien Fabri (l'entraîneur national) qui vous a donné cet ordre » ? lui demandèrent les journalistes.

« Non, c'est moi qui ai pensé qu'il fallait agir comme ça. Fabri m'a seulement remercié à la fin du match. »

Voyez, c'est n'a pas la supériorité, Pascutti sait employer son

intelligence tactique. Il est malin. Il s'éloigne le plus possible du défenseur méchant, mais il force avec un courage extraordinaire, car il ne craint rien ni personne. Il a toujours les jambes treffées de coups, car, lorsqu'il possède la grande forme, il fait l'habitué pour l'arrière.

Cela lui est arrivé, pour le malheur de Bologne, au tiers du championnat. Pascutti marquait au moins un but à chaque rencontre. Il était devenu un cauchemar pour toute défense. Au cours des onze premières parties, il avait toujours marqué une ou deux fois. Il était leader au classement des buteurs (12), et Bologne se promenait en tête de championnat. On l'aurait dit invincible. Mais il perdit sa place et gagna l'infirmerie. Bologne disparut en même temps de la tête. Pendant plusieurs semaines, Pascutti dut rester sur la touche. Et il vit Bologne tomber à la troisième place.

Dimanche, Pascutti a fait l'impossible pour que Bologne batte la Juventus. Il a échoué. Mais le championnat n'est pas fini...

# SC

## la Hollande a trouvé son Herberger

(Jacques THIBERT)



**D**ANS un quartier résidentiel de La Haye, un homme a appris avec satisfaction la victoire de Feyenoord sur Reims en Coupe d'Europe et le match remarquable de l'ailier gauche Moulijn. Cet homme, Eliek Schwartz, est Français, mais il est aussi entraîneur national de Hollande depuis six ans et ses mérites, qui sont grands, sont reconnus là-bas avec réalisme et objectivité. Pourquoi faut-il, en France, que nous attendions pour apprécier nos techniciens, qu'ils nous aient quittés ? Faut-il, tout petit recensement et vous verrez que Schwartz, Naalla, Pierre Sialbaldi, Helaio Herrera et quelques autres n'ont pu faire du bon travail que hors de nos frontières. C'est à la fois une preuve délicate de leur valeur et un signe navrant de notre football.

Eliek Schwartz, qui vient de signer un contrat de neuf années — vous lisez bien, neuf — avec la fédération hollandaise, a été, par exemple très frappé par le limogement d'Avenier, l'entraîneur T.O.M. : « Comment osez-vous faire du bon travail, alors que vous êtes à la merci d'un mauvais résultat, et des sautes d'humeur d'un dirigeant ? Ma femme aurait beaucoup aimé retourner en France, mais je ne tiens pas à risquer mon avenir dans une aventure scabreuse. Ici, en Hollande, on ne fait confiance et on ne donne des moyens de faire du bon travail. Je travaille avec des gens réalistes, matures, qui veulent établir un système solide et rentable. Je ne crois pas à la vertu des longs discours, les Hollandais non plus : nous sommes donc faits pour nous entendre. »

Eliek Schwartz, qui fut un arrière-gauche décaisé et de talent — il fit partie de l'équipe du Heil Stier en 1939 — a gardé toutes ses qualités d'enthousiasme pour son métier d'entraîneur. Il lui a apporté aussi son intelligence, ses idées, l'amour des choses bien définies et bien fortes. Son poste d'entraîneur-sélectionneur lui a permis enfin d'exprimer pleinement sa personnalité et de donner à la Hollande, bien avant à la France, une unité et une politique de sélections nationales. Eliek Schwartz, qui a beaucoup d'admiration pour Sepp Herberger et qui entretient des relations suivies avec lui, est en train de copier le système allemand en donnant à chaque entraîneur de club des responsabilités, en collaborant avec lui, en organisant des stages régionaux pour les juniors et les espoirs, en préparant toute l'année le tournoi international juniors. Eliek Schwartz entraîne en fait les juniors, les espoirs, les militaires et l'équipe nationale A et il connaît bien sûr, comme Eliek Schwartz, tous les footballeurs hollandais de classe de 16 à 35 ans. Pour faciliter les stages de préparation, la fédération hollandaise vient de faire construire au milieu d'un parc de 30 kilomètres à Amsterdam, un centre sportif ultra-moderne. Bientôt suivront plusieurs centres régionaux qui permettront d'aller encore plus loin en profondeur. Il sera sans question pour un petit club — comme cela arrive assez souvent en France — de se charger d'un joueur trop dérangé de le soustraire à l'appétit des grands clubs et à la sélection. Au contraire, chaque entraîneur est invité à envoyer chaque mois à Eliek Schwartz, un rapport sur les joueurs qu'il a remarqués chez lui et chez l'adversaire. En fin d'année, des prix substantiels sont attribués aux meilleurs rapports.

Des idées, Eliek Schwartz n'en manque pas et il est inimitable sur le football hollandais, le football français, le rôle de l'entraîneur, celui du sélectionneur, les responsabilités des joueurs, etc. — et avant le match Reims-Feyenoord, je vous avais mis en garde contre un excès de confiance déplacé, car je connaissais bien les joueurs hollandais. Ce sont de braves types, mais aussi d'excellents footballeurs. Ils ont généralement de l'effort, ils acceptent de bon cœur un système de jeu et ils pratiquent un football moderne. Car ici, tout est moderne et à la pointe du progrès : la construction, les méthodes de travail et même le football.

Le joueur hollandais croit en la valeur technique. Il n'est pas docile par principe. Il discute, il veut savoir. Mais si son entraîneur a de la personnalité et réussit à le convaincre, il accepte de se laisser diriger les consignes. Et puis aussi, il s'entraîne, il a de l'enthousiasme et il est honnête avec lui-même et avec l'équipe. En Hollande, il n'y a pas de tricheurs.

L'organisation des clubs hollandais est un peu rapide sur celle des clubs anglais. C'est une entreprise prise en charge, chaque année, par un comité d'investissement. Il faudrait qu'il en soit de même en France et que l'opinion publique ne s'en mêle pas.

Enfin, maintenant, à la fin de la saison, les difficultés d'un sélectionneur. Si vous savez, pourtant comme j'en ai voulu à la Belgique, que j'ai été sélectionneur, mais même aujourd'hui, je regrette de n'avoir jamais pu être international. Et chaque fois que je dois choisir une équipe, je me mets à pleurer. C'est le plus grand regret que j'ai. Je ne suis pas un grand joueur, mais j'aurais aimé être sélectionneur.

Dirigé à Eliek Schwartz, la Hollande, qui vient en outre de récupérer les joueurs de Feyenoord pour l'équipe nationale, va repartir du bon pied. Elle a dit, ces dernières années, remporter une brillante génération — Van der Hart, Wilkes, Lenstra, Klauwens, Wiersma, De Munster, Heijmans — et elle a obtenu de bons résultats en début de saison. Ses jeunes qui mûrissent lentement vont bientôt rendre au football hollandais son lustre d'autan. Reims contre l'Espagne le 13 avril et l'équipe de France contre la Hollande le 17 avril risquent de s'en apercevoir.



# Gabriele HANOUT:

## en regardant vivre le football du monde

**S** l'ajournement des matches, en raison des terrains gelés et impraticables, a vivement contrarié les clubs, les joueurs et les spectateurs, il a aussi légitimement contrarié les sociétés de concours et de pronostics et les parieurs.

### SECONDS LOGIQUE

**L**ES organisateurs de concours de pronostics, soit privés, comme en Angleterre, soit étatisés, comme en Europe centrale, septentrionale et méridionale, n'ont pas renoncé à se tirer d'embarras; car, d'une part, des programmes de rencontres restent soumis à l'attention, dans l'espoir d'un adoucissement du temps; d'autre part, il ne fallait pas risquer la désaffection du public en supprimant purement et simplement, jusqu'au retour des conditions normales, les pronostics hebdomadaires, qui font vivre des milliers d'employés.

C'est pourquoi les firmes spécialisées de Grande-Bretagne ont maintenu leur concours, continué d'accepter et d'enregistrer les pronostics, avec la réserve que les gagnants sont désignés par les résultats non pas réels, certes, mais logiques, des matches.

A cet effet, un Comité des « Sages », composé de cinq membres et présidé par lord Brabazon, a été nommé pour déterminer, s'ils s'étaient joints, comment se seraient terminés les matches du programme.

Les cinq « Sages » se réunissent le samedi (jour du sport insulaire) dans les salons d'un grand hôtel londonien (lien fréquent des congrès et assemblées) et forment à la majorité, sous la forme de 2 victoires, match nul, défaite, les résultats des parties annulées. C'est ainsi que seize rencontres seulement s'étaient déroulées, elles eurent à donner le résultat normal et sensé de cent-seize matches sur les cinquante-deux du programme.

Au nombre des cinq experts, assis derrière leur nom, ne figurait pas Stanley Matthews, dont la valeur et la gloire resteraient imperméables dans l'histoire du football mondial. C'est que le célèbre ailier droit, malgré ses 48 ans, est toujours en pleine activité. Il a quitté, voilà deux saisons, le club de sa ville d'élection, la station balnéaire de Blackpool, sur la mer d'Irlande, pour retourner dans son lieu natal, Stoke, la cité des poteries, non loin de Manchester. Blackpool avait mis en quatre le joueur de la titulaire de Matthews, qui fut reçu comme l'enfant prodige dans le club de deuxième division et qui justifia, par de grands exploits, l'enthousiasme des spectateurs, dont la moyenne s'éleva à 8.800, dépassa bientôt 20.000. L'équipe, qui se trouvait en fin de classement, remonta les degrés de l'échelle; actuellement, elle est quatrième et ses neuf derniers matches ne se sont soldés par aucune défaite.

Faute de Matthews, le Conseil des « Sages » a pourtant des membres éminents; il comprend un ancien arbitre, M. Arthur Ellis, qui officia sur tous les grands stades d'Europe, et quatre ex-international d'illustration renom: Drake, Lawton, Finney, Young.

### EUX ET NOUS

**T**ED DRAKE, dont un accident à la colonne vertébrale abrégua la carrière, fut avant centre d'attaque, sous les couleurs d'un club qui gagna le championnat national et établit, pour une saison, un record national de buts, toujours valable. Il fut plusieurs années manager d'un autre club londonien, Chelsea, et, il est à noter, il possédait l'équipe de Stamford Bridge gagna, en 1955, le championnat d'Angleterre. Il joua à Colombes contre la France, en 1938 et, pour charge trop onéreuse de Muller, bénéficia d'un penalty qui valut à l'Angleterre la marque finale de 4-2.

Tommy Lawton fut, en somme, le successeur international de Drake. Avant centre de Chelsea et souvent aussi de l'équipe d'Angleterre, parfois aux côtés de Matthews et de Finney, il porta le maillot froissé de la Rose, trois années devant la France, en 1936, 1946 et 1947. Il put, à l'occasion, avoir sa carrière et je me souviens d'en avoir obtenu pour France Football les droits de reproduction, alors que Tommy venait de gagner (5-2) à Bruxelles contre la Belgique en 1947. Il fut simple et courtisé, comme d'ordinaire.

Tom Finney, de Preston North End, appelé familièrement le plombier de Preston, « a cause de l'entreprise spécialisée qu'il dirige » fut international de longues années comme ailier gauche, ailier droit, intérieur ou avant centre. Je ne saurais mieux le définir qu'en citant le jugement de Matthews. Comme, en compagnie de celui-ci, je roulais en voiture de l'aéroport de Manchester à Blackpool, où lui serait remis l'écusson, le lendemain, le ballon-trophée de premier footballer 1956, Stanley me dit tout à coup :

« Nous voici à Preston, où joue mon ami Tom Finney, que le considère comme le plus fin et le plus sportif des footballers d'Angleterre. » Quel éloge !

Depuis qu'il a renoncé à la compétition, son club est descendu en Division II, où il occupe un rang modeste en bas de tableau.

### « NUMBER SIX ! »

**G**EORGE YOUNG, étant placide, masse athlétique de chair et d'os, véritable donjon de défense, on s'en souvient du terme, était le footballer écossais le plus correct; sa vitesse était mesurée mais son coup d'œil excellent; son placement très sûr, son jeu de pied, et surtout de tête, exemplaire. Il fut souvent sélectionné dans l'équipe d'Écosse comme arrière droit, mais comme arrière central, ainsi que dans son club, les Glasgow Rangers. Il joua plusieurs fois contre la France, soit à Glasgow, soit à Colombes, et il donnait volontiers son avis quand on le lui demandait. En 1953, à l'issue du match Écosse-France (3-0), il fut trouvé dans la salle de douches de Hampden Park pour lui poser à brûle-pourpoint la question de savoir s'il avait aperçu, chez les Français, un homme de classe.

« Yes, Sir, number six ! »

En pur insulaire, économe de sa pensée et de ses mots, mais certain de la précision de son jugement, il s'était contenté de parler du N° 6, sans se donner la peine de chercher le nom de l'équipier qu'il avait aperçu, mais qui était remarquable par sa détente dans les évolutions de jeu et surtout dans le déclenchement du pied et du front, pour la touche ou la frappe de balle.

### « SEUL... »

**L**e Conseil des « Sages » donna les résultats logiques des rencontres qui étaient différées; on comprit que les équipages les aient reconnus comme valables. Les parieurs s'inclinèrent aussi, non sans mauvaise humeur ni récriminations, car le jeu tire une bonne partie de

# LE JEU ET LES CINQ "SAGES" :



## DRAKE ELLIS FINNEY LAWTON — YOUNG

son intérêt de ce que son adipe croit être la chance, le destin, le « tiqua », le raisonnement, l'amour du club, la conviction, parfois vérifiée, que dans le sport d'équipe, tout est possible, même l'improbable.

Puis-je rappeler, à ce propos, qu'un autre confrère sportif avait pour principe d'annoncer la défaite du favori ? Quand celui-ci gagnait, il louangeait cordialement le vainqueur, lorsque, tout à fait exceptionnellement, le pronostic était suivi de la victoire du plus faible, le journaliste précité était noté pour sa perspicacité; il bombait le torse et il écrivait, en grosses capitales : « SEUL DE TOUTE LA PRESSE... »

Aussi étonnant que cela puisse paraître, plusieurs sociétés centre-européennes de concours de pronostics qu'on appelle, en abrégé, les « totolite », sont, en fait, des sociétés de pronostics qui ont adopté les conclusions des « Sages ».

### MEFIANCE

**I**l leur aurait été facile de se passer de l'artifice insulaire, en prenant comme références les matches, qui se jouent régulièrement, du championnat d'Italie. En y renonçant, ils ont donné une preuve de confiance à l'insularité sportive britannique et de méfiance vis-à-vis du « calcio ». Les incidents sont en effet nombreux de l'autre côté des Alpes. La saison dernière, Juventus-Inter, à Turin, n'eut pas à se dérouler parce que la foule, trop nombreuse, s'étant cantonnée sur le champ de jeu, le bénéfice de la rencontre alla, par application du règlement, au club visiteur. Juventus réclama; sa plainte fut déclarée recevable, après de longues palabres, et le match fut à rejouer en fin de saison. L'Inter, fort, envoya son équipe réserve qui fut torpillée. Récemment, Milan subit une défaite de 2-1 à Venise, mais remporta la victoire (2-0) sur le tapis vert. Faut-il dire encore que la partie Mantoue-Inter fut marquée par de vives bagarres ? La prudence des organisateurs de concours de pronostics n'est pas sans se justifier.

### INTERMEDE SUD-AMERICAIN

**L**a neruosité et la passion sont à fleur de peau en Italie; elles n'ont rien de comparable, cependant, avec ce qui se produit en Amérique du Sud. Témoin le match de réconciliation sportive de l'Uruguay et du Brésil, à Montevideo, entre Penarol et Botafogo. Il s'agissait de mettre fin, une fois pour toutes, aux multiples querelles qui opposaient, inévitablement, les joueurs des deux nations. Personne n'a oublié le dernier scandale survenu pendant la finale-relais de la Coupe sud-américaine 1962 des Clubs, Santos-Penarol. Le jeu fut interrompu pendant plus d'une heure et demie, le public de Santos ayant envahi le terrain en seconde mi-temps, alors que l'arbitre, qui fut lapidé, avait refusé de valider le troisième but d'égalisation de son équipe, gagnante par un but d'écart (2-1) à l'aller à Montevideo, et qui se trouvait en danger. Quand la partie reprit, Santos égala et se trouva qualifié; mais les autorités firent jouer un troisième match qui eut lieu à Rio, et que Santos remporta par 3-0 avant de gagner la Coupe du Monde sur Benfica de Lisbonne.

En fait, depuis 1950, année où l'Uruguay s'appropriait la Coupe du Monde des Nations, sur le Stade Maracana de Rio, au nez et à la barbe des Brésiliens, les relations entre les deux pays étaient restées tendues et la rencontre de fraternisation venait bien à son heure; cinquante mille spectateurs convergèrent vers le Stade du Genuiteiro, pour assister au moment historique et, en même temps, à la confrontation Penarol-Botafogo que les Uruguigens gagnèrent 2-1. Mais le match ne fut pas précisément de réconciliation et, comme Garrincha, parti pour épauler l'équipe en pleine course, peu avant la fin, il s'ensuivit, dès l'ultime coup de sifflet, une mêlée générale à coups de poing, de pied et de tête.

En définitive, la rigueur des résultats anglais avec, éventuellement, l'avis autorisé des « Sages », a du bon. Il est tout de même surprenant que, par comparaison entre les concours de pronostics et ce qui se passe dans la nature, le qui, pour survivre, ait montré plus de ressources que le pommier dont il tire pourtant sa subsistance.





## Au-delà du conflit

**J'**AURAIS voulu, cette semaine, vous parler de Reims-Feyenoord. C'est-à-dire abandonner un peu le tapis vert des tables rondes pour celui des stades, abandonner la procédure pour le sport. Mais comment le pourrais-je ? Le match joué par Reims, mercredi soir, est de ceux sur lesquels on n'a pas envie de revenir, de ceux qui découragent la critique. Avez-vous jamais lu un bon compte rendu inspiré par un mauvais match ?

Nous attendions beaucoup cependant de cette rencontre. Lorsque nous parlions de la crise qui secoue le football français, dans son organisation et dans ses performances, nous avions toujours tendance à mettre Reims hors des débats. Notre champion n'était pas fameux, l'équipe de France cherchait toujours un succès, le professionnalisme faisait naufrage, — oui, mais il y avait Reims ! Ses contre-performances répétées au Championnat étaient elles-mêmes sans importance, car il lui restait la Coupe d'Europe, sa Coupe d'Europe, pour lui redonner son plein épanouissement. Et nous attendions avec espoir ce mois de février, qui pouvait confirmer la classe rémoise et affirmer le renouveau de l'équipe nationale. En deux matches, c'est tout le football français qui pouvait être relancé.

Reims-Feyenoord nous a apporté une déception du type le plus grave, c'est-à-dire du type « inexpliqué ». Les plus mauvais souvenirs de ces dernières années nous sont, du même coup, revenus en mémoire : Real-Reims (2-0) en finale 1959 de la Coupe d'Europe et France-Bulgarie (0-1), à Milan, pour les éliminatoires de la Coupe du Monde.

Le comportement des Rémois, mercredi, s'il fut moins désastreux que celui des Français à Milan, présente des caractères du même ordre : impuissance, mépris, fragilité, incapacité à montrer son meilleur visage. Albert Botteux avait d'ailleurs éprouvé à la mi-temps, dans le vestiaire de son équipe, des sentiments qui rappellent curieusement ceux que les témoins de France-Bulgarie avaient également ressentis à la mi-temps. Dans les deux cas, alors que la bataille était loin d'être perdue, les joueurs français paraissaient accablés par l'insistance, désorientés (disaient-ils) par la résistance qu'on leur opposait et déjà plus soucieux de justifier une défaite que de se révolter contre elle.

A Milan comme au Parc, cependant, l'adversaire n'était nullement découragé. La Bulgarie et Feyenoord sont de ces équipes solides, équilibrées, opiniâtres, mais sans gêne véritable et sans rien qui soit irrésistible. Il semble que nos footballeurs, capables certains jours de tenir tête aux meilleurs, soient impuissants à exprimer leurs vertus lorsqu'ils affrontent des adversaires « courants ». Comme s'il leur fallait à tout prix quelque chose d'exceptionnel, soit dans l'opposition, soit dans les circonstances de la rencontre.

Nous ne pouvons pas nous résoudre, encore un coup, à penser que Reims ne vaut pas mieux que ce qu'il a montré mercredi. Nous refusons, pour notre compte personnel, à croire que ses conceptions de jeu exploitent ses revers. Nous pensons plutôt qu'une fois encore nos footballeurs ont manqué de SIMPLICITÉ et de FRANCHISE dans leur manière d'aborder le match. Ils ont, inconsciemment, « triché » avec l'esprit du football, qui ordonne de se donner entièrement à sa tâche, même si l'on possède une habileté que l'adversaire n'a pas. Nos joueurs se conduisent trop souvent comme s'ils voulaient montrer leur finesse plutôt que de s'en servir. Et c'est sur le terrain, brusquement, qu'ils se rendent compte que, faute d'avoir le ballon dans de bonnes conditions, ils ressemblent à un pianiste virtuose à qui l'on présenterait un piano désaccordé.

**V**OUS le voyez, nous n'allons pas plus loin. Nous refusons, en particulier, de laisser entendre que les joueurs de Reims ont manqué de concentration et de volonté,

à la suite des événements qui déclinent le football professionnel. Il n'y avait qu'à bavarder avec eux dans les heures qui suivirent la rencontre. Ils étaient sincèrement désolés et profondément conscients de leurs erreurs. Le président Germain, de son côté, ne les accablait pas, ne les condamnait pas. Nous l'avons, au contraire, trouvé détendu, comme si l'avenir de son club lui paraissait soudain moins sombre, à la suite d'une conversation qu'il avait eue avec la municipalité rémoise !

Non, je ne pense pas qu'il y ait de relation de cause à effet entre la crise, que traverse en ce moment le football professionnel, et le défilé de Reims. Mais je vois, en revanche, que cette défaite s'inscrit dans cette crise comme un malheur de plus, dont nous nous serions bien passés !

Comme les joueurs seraient plus forts, dans le combat qu'ils sont en train de mener, s'ils nous réservaient des victoires plutôt que des revers et des satisfactions plutôt que des déboires ! Et comme tout le football français serait plus solide et plus respecté si les difficultés dans lesquelles il se débat ne paraissaient pas déteindre sur les terrains de jeu.

**E**S difficultés viennent d'être mises en lumière, de la manière la plus crue, à la fin de la semaine dernière.

Vendredi, le Comité Directeur, dont nous avions dit qu'il était celui de la dernière chance, s'est réuni pour examiner les projets de réforme qui lui étaient soumis. Nos lecteurs trouveront (en page 13) deux documents de première importance, dont nous sommes heureux de leur donner la primeur.

Il s'agit d'abord du « projet Sadoul » de réorganisation du football professionnel. Projet lourd, solide, complet, qui fait (presque) entièrement le tour de la question et qui apporte des solutions quelquefois discutables, mais toujours intéressantes.

Ce projet a été pris en considération par le Comité de la Ligue qui a décidé de le livrer à une Commission, pour qu'elle le confronte à un autre projet presque similaire (projet Kles), avant d'en réaliser une synthèse. Celle-ci sera proposée au Comité du 1<sup>er</sup> mars, puis à l'Assemblée générale de mars.

On verra, à la lecture du plan Sadoul, combien le visage de notre football serait modifié si ce projet était adopté. On pourrait espérer voir la qualité du jeu et du spectacle s'améliorer par le resserrement de l'équipe, par une stabilisation financière et sportive des clubs et par la création d'une catégorie d'indépendants, dont la formule ressemblerait à celle qu'utilise Sedan.

Encore une fois, certains détails de ce projet mériteraient d'être corrigés et certains points d'être éclaircis. C'est ainsi qu'il reste muet sur deux chapitres qui nous paraissent essentiels : 1<sup>er</sup> rapports avec la F.F.F. (création d'organismes communs, réfection de C.F.A., etc.) ; 2<sup>e</sup> établissement et contrôle du budget des clubs (afin d'éviter que les folies de certains dirigeants ne soient préjudiciables au club).

Mais c'est au total un projet de réforme courageux, nouveau, dont on pourrait attendre une grande amélioration.

**R**, ce projet risque, pour les milieux habituels, de capoter devant l'Assemblée des clubs. Si vous ne le croyez pas, lisez, dans la même page, la manière dont un autre dirigeant, le Messin Raymond Helory, entend, lui, résoudre le problème.

Il conserve les 40 clubs pros actuels (39 + Bastia ou Avignon) et les distribue en 5 poules régionales,

dont nous révélerons la composition. Nous aurions donc, au début de la saison prochaine, un Championnat de football qui ressemblerait au Championnat de rugby, ou encore au Championnat d'Allemagne actuel !

Je sais bien que, dans une deuxième phase, deux poules nationales de dix clubs seraient constituées, qui redonneraient un peu d'intérêt à la compétition ainsi émettie. Mais cette formule hybride et compliquée n'en constituerait pas moins un retour en arrière et, surtout, elle ne résoudrait aucun des problèmes viraux qui se posent à nos clubs.

Comment des dirigeants aussi avertis des tares du football professionnel actuel et du besoin urgent qu'il y a de se réformer peuvent-ils, à l'heure de la nuit, prétendre encore faire des châteaux de sable ?

Le plus grave est que Raymond Helory n'a pas retiré son projet et que, réunis en assemblée, de nombreux clubs lui donneront peut-être leurs voix. Ne seraient-ils pas flattés d'entrer dans un Championnat sans hiérarchie ? Ne préféreraient-ils ce projet démocratique à la réforme dure et grave préconisée par MM. Sadoul et Kles ?

**J**E pensais à tout cela, le lendemain, samedi, en écoutant les répliques qu'échangeaient, autour d'une table immense, les représentants de la Ligue nationale, MM. Sadoul, Doize, Chiriac, Maillet, Bocharzyno, Junca et les délégués des joueurs, Fontaine, Marcel, Le Gall, Bollini, Jacquet et M<sup>r</sup> Bertrand.

Ils se tenaient assis autour d'un long tapis, les pieds dans le pélicule, le régime de prévoyance, l'organisation de matches internationaux au profit des joueurs, la participation de l'U.N.F.P. à la réforme. Le désaccord était partiel, la rupture sonnait à la porte, et la grève menaçait son visage.

Et pourtant je me disais qu'au-delà de cette mésaventure et de ce conflit tous ces hommes avaient bien un jour, lorsqu'ils auraient suffisamment déchiré la loi football français, entreprendre, ensemble, de le sauver.

Certes, cela n'est pas possible tout de suite. Les dirigeants des clubs autorisés ont, pendant trop longtemps, cru que le football professionnel leur appartenait. Le temps et l'argent qu'ils y consacraient étaient des gages suffisants pour qu'on n'osât rien leur opposer. Ils en faisaient à leur tête, pensant sérieusement que leur beau jouet leur coûtait assez cher pour pouvoir s'en servir à leur guise.

Les footballeurs n'ont pas bougé tant qu'ils ont préféré profiter de cette situation plutôt que de la modifier. Et, brusquement, ils ont changé de sentiment et de langage. Ils se sont dits que, si les dirigeants n'étaient pas des employeurs comme les autres, eux pouvaient quand même se considérer comme des salariés ordinaires.

Et, alors, ils ont pris un grand risque : celui de la « régularisation » d'une profession jusque-là en marge. Tant pis si des dirigeants mécontents, pleins de passion pour ce football-jouet, se découragent et abandonnent. Tant pis si certains joueurs doivent y laisser des plumes et peut-être choisir un autre métier. Ils décident de se conduire en syndicalistes, en plein régime fédéral.

Les dirigeants se sont inquiétés. Ils n'ont pas compris l'importance du mouvement. Désorientés, ils multiplient les coups d'épée, assés de gagner du temps et de diviser leurs adversaires. Ils ne comptent pas que des ouvriers se révoltent alors qu'ils versent 150 % de leurs redevances !

C'est ainsi, pourtant. Et je ne crois pas qu'on puisse revenir en arrière.

Mieux encore, je crois que, si l'est compris et accepté par les dirigeants de bonne volonté, le mouvement des footballeurs sera utile à la réforme entreprise. Utile ? Peut-être nécessaire.